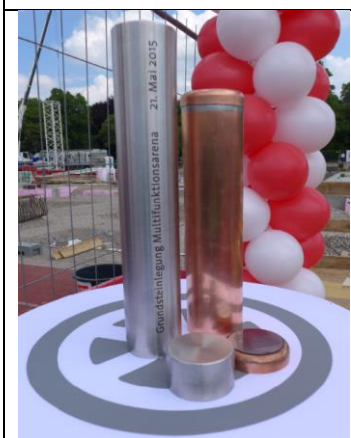


# Rückblick 2015 – Ausblick 2016 des Erfurter Sportbetriebes



## Inhalt:

1. Rückblick 2015 allgemein
2. Investitionen und / oder geförderte Baumaßnahmen in den Sportstätten des ESB
  - 2.1. Die Investitionsausgaben im Jahresvergleich
  - 2.2. Die Ausgaben für Investitionen 2015 in der Übersicht
  - 2.3. Beispiele für Investitionen 2015
    - 2.3.1. Beispiel Leichtathletikhalle – Erneuerung Sanitärbereich
    - 2.3.2. Beispiel Kunstrasenprogramm
    - 2.3.3. Beispiel Erneuerung Alarmierungssystem und Beschallungsanlage Eissportzentrum
    - 2.3.4. Teilprojektfertigstellung des Untergeschosses im Funktionsgebäude
  - 2.4. Sonstige Investitionen in Sportanlagen
3. Werterhaltung/ Unterhaltung von Sportstätten nicht gewerblicher Art
  - 3.1. Gesamtausgaben in Sportstätten nicht gewerblicher Art im Jahresvergleich
  - 3.2. Gesamtaufwendungen für Pflegeverträge auf Sportstätten im Jahresvergleich
  - 3.3. Einzeldarstellung von Maßnahmen und Ausgaben in Sportstätten nicht gewerblicher Art
4. Darstellung der Nutzungsintensität und Maßnahmen in ausgewählten Sportstätten des Erfurter Sportbetriebes (Betriebe gewerblicher Art (BgA))
  - 4.1. Steigerwaldstadion (zukünftige Multifunktionsarena = MFA)
  - 4.2. Leichtathletikhalle
  - 4.3. Thüringenhalle
  - 4.4. Eissportzentrum
5. Sportanlagenpflege im Jahr 2014
  - 5.1. Rasenplatzrenovationen
6. Maßnahmen zur Senkung des Energieverbrauches
7. Verbrauch von Medien (Elektroenergie, Wasser, Fernwärme)
  - 7.1. Versorgung mit Elektroenergie
  - 7.2. Versorgung mit Wasser
  - 7.3. Versorgung mit Fernwärme
8. Sportförderung
9. Bürgerinformation/ Öffentlichkeitsarbeit/ Gremienarbeit
10. Sporthallen- und Sportplatzbelegungsmanagement
11. Verträge/ Mieten/ Pachten
12. Bedeutende Sportveranstaltungen 2015 (Auswahl)
13. Ausblick 2016

## 1. Rückblick 2015 allgemein:

Mit einem Paukenschlag begann das Jahr 2015. Am 5. Januar erfolgte der offizielle Start in die Bauphase der Multifunktionsarena mit dem Abriß des Marathontors. "Schlag auf Schlag" ging es in 2015 rasant voran und man konnte die Multifunktionsarena täglich wachsen sehen – ein beeindruckender Prozess für alle Beteiligten und Beobachter. Mediale war en die Baumaßnahmen natürlich auch ein Dauerbrenner und lenkten die Aufmerksamkeit auf diesen Bereich des Sports. Der Spagat gelang und parallel entwickelten sich weitere, umfassende Neuerungen in den Sportstätten der Stadt Erfurt. Schwierig war die Phase der vorläufigen Haushaltsführung, die das Kunstrasenprogramm im Umfang von 150 T€ im März zunächst per Stadtratsbeschluß stoppte. Bedingt durch die guten Witterungsverhältnisse konnte dann doch im Herbst zumindest auf 2 Objekten mit 3 Plätzen begonnen werden. Dennoch war die Bauphase der Multifunktionsarena ein überragendes Thema und soll hier gewürdigt werden.

Die ersten 3 Monate standen hauptsächlich im Focus der Abrissarbeiten. So wurden die alte und seit vielen Jahren gesperrte Schalenhalle einschließlich des dazugehörigen Laufschlaches abgerissen um Platz zu machen für ein sportliches Mehrzweckfeld mit Sprintgerade, Weit- u. Hochsprunganlage. Weiterhin wurden die Tribünen der Nord- u. Ostseite sowie das alte Marathontor abgerissen. Auf diesen Flächen entstehen derzeit neue Tribünen, sowie ein neues Multifunktionsgebäude auf der Ostseite. Die Sitzschalen der alten Tribüne wurden sehr zur Freude der Fans erneuert, sodass sich jeder seinen ganz persönlichen Stuhl abschrauben und mit nach Hause nehmen konnte. Zusätzlich wurde der Hartplatz auf der Westseite des Stadions zu einem Kunstrasenplatz umgebaut. Im Jahr 2016 folgen dann noch der Abriss der Südtribüne, des Steinhauses sowie weiterer kleinerer Gebäude. Die neuen Tribünen in Nord und Ost einschl. des Funktionsgebäudes werden fertiggestellt, die Südtribüne wird errichtet, die Außenanlagen werden neu gestaltet und neue Parkplätze für PKW's sowie 540 Fahrräder geschaffen. Die Arbeiten werden voraussichtlich im Juli – August 2016 abgeschlossen sein.

Mit dem Stadionumbau einhergehend, hatte und hat der ESB zwei wesentliche Aufgaben parallel zu realisieren. Einerseits erfolgt eine vollständige Medientrennung zwischen den Anlagen des Erfurter Sportbetriebes (Leichtathletikhalle = LAH + Gunda-Niemann-Stirnemann-Halle=GNSH) und der Arena. Mit Fertigstellung der Arena wird die Bewirtschaftung und Vermarktung des Stadions ab September 2016 nicht mehr durch den ESB, sondern durch die Betriebsgesellschaft Arena GmbH (Gemeinschaftskooperation aus der Messe Erfurt und der SWE) geleistet. Andererseits wurde der ESB durch die Abgabe des Stadionbetriebes in die Lage versetzt, einen Fernwärmeanschluss aufzugeben. Das trägt zu erheblichen Einsparungen in den jährlichen Betriebskosten bei. Die Aufgabe des Fernwärmeanschlusses in der Mozartallee hat jedoch den Umbau des gesamten Nahwärmeversorgungsnetzes zwischen GNSH und LAH zur Folge. Dieses Projekt begleitet uns seit 2014 und konnte Ende 2015 endgültig abgeschlossen werden. Die Umbaukosten beliefen sich auf ca. 180.000 EUR, womit sich die Maßnahme voraussichtlich nach etwas mehr als 2 Jahren amortisieren wird.

Trotz vorläufiger Haushaltsführung, die ausschließlich die nötigsten Ausgaben zulässt, wurde im Jahr 2015 seitens des ESB alles getan, um die Sportstätten bestmöglich für die Nutzer vorzuhalten.



Bildunterschrift: Betriebsstellenleiter Roland Flechtner testete als Erster das neue Alarmsystem und die Lautsprecheranlage der Gunda-Niemann-Stirnemann-Halle.

So konnte das Alarmierungs- und Beschallungssystem in der Gunda-Niemann-Stirnemann-Halle eingebaut und Sanierungsarbeiten in der Leichtathletikhalle und deren Umfeld realisiert werden.

Die Gunda-Niemann-Stirnemann-Halle konnte zusätzlich mit einer neuen Anzeigetafel aufgewertet und das Sanierungsprojekt Schützenstraße weitgehend abgeschlossen werden.

Auch die Erfurter Sportler trugen zur positiven Bilanz bei. Im Rahmen des Weltcup Finales im Eisschnelllaufen konnten die Erfurter Fans die komplette Weltelite begrüßen und Eisschnelllaufen der Spitzenklasse erleben. Die Stadt Erfurt förderte diese Veranstaltung mit 15 T€. Anja Schneiderheinze konnte einen Weltcupsieg im Zweierbob erkämpfen und holte zudem EM-Gold.

WM-Gold-sicherte sich Bahnrad sprinterin Kristina Vogel. 4 Steherrennen fanden wieder auf der Radrennbahn im Andreasried statt und das Leichtathletikmeeting "Erfurt Indoor" erlebte

seit mehreren Jahren eine erfolgreiche Neuauflage. Der "Vater des Silvesterlaufes", Helmut Wengel, wurde bei der 41. Auflage in den Ruhestand verabschiedet und 400 Kinder stellten einen neuen Teilnehmerrekord beim ASV-Bambini-Sportfest auf. Die Thüringenhalle erhielt die Plakette "Fledermausfreundlich", da die kleine Hufeisennase – eine Fledermausart – im Dach zeitweise Quartier bezieht. Der 1. Werkleiter, Herr Malur feierte seinen 65. Geburtstag und ging in Rente. Der bisherige 2. Werkleiter, Herr Batschkus, wurde zum 1. Werkleiter bestellt und Herr Cizek verstärkt das Team der Werkleitung als 2. Werkleiter. Eines der Highlights im Jahr 2015 war das Fest der Grundsteinlegung zu Multifunktionsarena, der wir mit Impressionen einen besonderen Raum in diesem Jahresrückblick geben. In Wort und Bild hier das Jahr 2015.

## 2. Investitionen und / oder geförderte Baumaßnahmen in den Sportstätten des ESB<sup>1</sup>

Insgesamt wurden 2015 erhebliche Mittel **zur Verbesserung der Sportstätteninfrastruktur** eingesetzt. Da der Erfurter Sportbetrieb vordergründig für die Bereitstellung, den Betrieb, die Planung und den Neubau von kommunalen Sportstätten verantwortlich ist, wurde der Jahresrückblick speziell für diesen Bereich erstellt.

Maßnahmebeispiele	Kosten
Multifunktionsarena, Baukosten	17.958 Mio €
Sportforum Johannesplatz, Erneuerung Elektroanlage	139 T €
Kunstrasenprogramm	820 T €
Sanierung Leichtathletikhalle und Umfeld	232 T €
Erneuerung Alarmierungssystem Gunda-Niemann-Stirnemann-Halle	125 T €
Schützenstraße 4, Sanierung Gebäudeeinheiten	27 T €
Eissportzentrum – Anzeigetafel	67 T €

<sup>1</sup> Stichtag ist der 31.12.2015

## 2.1. Die Investitionsausgaben im Jahresvergleich

Jahr	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009
<b>Investitionen (ca. ....)</b>	19,526 Mio € davon MFA: 17,958 Mio EUR	669,5 T€ <sup>2</sup>	847 T€ <sup>3</sup>	1,800 Mio €	11,152 Mio €	2,089 Mio €	1,024 Mio
<b>laufende baulich- technischen Unter- haltung, Sanierung der Gebäude in Sportstätten (außer Steigerwaldstadion, Leichtathletik-halle, Eissportzentrum, Thüringenhalle)</b>	458,7 T € Außer PPP Riethsporthalle	358,3 T€	126,5 T€	ca. 338 T€	ca. 235 T €	242 T €	ca. 203 T €
<b>Wartungsaufgaben an haustechnischen Anlagen im Rahmen gesetzlicher Vorga- ben (Überprüfung revi- sionspflichtiger Anlagen) - <b>gesamt inkl. BGA</b></b>	95,0 T€	82,6 T€	90,8 T€	88,8 T€	ca. 105,6 T€	ca. 83 T€	ca. 87 T€
- davon nur Sport- stätten	25,3 T€	18,4 T€	24,5 T€	ca. 17 T€	ca. 17 T€	ca. 16 T€	ca. 23 T€
<b>Ausgaben für Fernwärme, Gas, Elektro, Was- ser/Abwasser</b>	611.788	1,90 Mio €	2,1 Mio €	1,8 Mio €	1,8 Mio €	1,8 Mio €	1,74 Mio €

<sup>2</sup>Anmerkung: Alle Zahlenangaben für das Jahr 2015 gelten vorbehaltlich der Feststellung im geprüften Jahresabschluss des Erfurter Sportbetriebes für 2015; das Zahlenmaterial wurden entnommen aus GuV 31.12.2015+ Investitionsplan 31.12.15, inkl. Übertragungsvorhaben aus 2014

## 2.2. Die Ausgaben für Investitionen 2015 in der Übersicht:

Position (Beispiele)	Kosten	Bemerkungen
Erwerb von beweglichen Sachen inkl. geringwertige Anlagevermögen	67,6 T €	Leasingablöse Rasentraktor, Reinigungsmaschine Thüringenhalle, Gasbrenner für Rasenbeseitigung;
Rekonstruktion von Sportplätze und Sportanlagen	1.493 Mio. €	<u>u.a. Schwerpunkte 2015</u> - Anzeigetafel Eis: 67,0 T € - Johannesplatz Elektroanl. 139,0 T € - Schützenstraße Gebäudesan.: 27,0 T € - Abwasser Bischleben 29,2 T € - Sporthalle A.-Einstein-Straße: 20,0 T € - Kunstrasenprogramm 820,0 T €
Sportzentrum Süd	7,0 T €	Umstellung Medien
Baukosten Multifunktionsarena (MFA)	17.958 Mio. €	MFA Baukosten
<b>gesamt</b>	<b>19.526 Mio. €</b>	



Umbau der MFA bei laufendem Sportbetrieb – hier Fußballspiel 3. Bundesliga FC RWE

## Projekttablauf - Umbau Multifunktionsarena 2015:

Baubeginn	5. Januar 2015
Bauphase 1: Vorbereitende Maßnahmen Neubau Osttribüne	Januar - Februar 2015
Bauphase 2: Neubau Funktionsgebäude, Überarbeitung Werferplatz, Rückbau Tennensplatz	März - Juni 2015
Bauphase 3: Neubau Funktionsgebäude, Vorbereitung Neubau Nordtribüne, Neubau Kunstrasenplatz	Juni - Juli 2015
Bauphase 4: Neubau Funktionsgebäude, Ost- und Nordtribüne im Bau, Vorbereitung Neubau Südtribüne	Juli 2015 - Januar 2016





## Impressionen Grundsteinlegung MFA



## Fakten zur Multifunktionsarena

- Förderung durch den Freistaat Thüringen in Höhe von 33,3 Mio. Euro
- Eigenanteil der Stadt Erfurt von 5,8 Mio. Euro
- Multifunktionsarena für Veranstaltungen, Fußball- und Leichtathletiknutzung
- Veranstaltungsbereich für bis zu 2.000 Gäste
- 15 Kleintagungsräume
- 2 Großtagungsräume und 2 innenliegende Tagungsbereiche
- 18.611 Zuschauer Fassungsvermögen bei Fußballnutzung
- 9.495 Sitzplätze
- 7.509 Stehplätze (davon 5.422 Heim-Stehplätze)
- 1.210 Businessplätze
- 343 Premiumplätze
- 44 Rollstuhlfahrerplätze
- 10 Sehbehindertenplätze
- Osttribüne für bis zu 2.000 Besucher
- 7.136 Quadratmeter Baugrundfläche Hauptgebäude
- 1.065 Quadratmeter Baugrundfläche Stadionumlauf
- 14,26 Meter Höhe Hauptgebäude
- 3,0 Meter Höhe Stadionumlauf
- 5 Sektoren
- Nutzung der Abwärme Eisschnelllaufhalle zur Beheizung und Kühlung der Arena

## Fakten zur Betreibergesellschaft

---

- zwei Partner: SWE Stadtwerke Erfurt GmbH (51%), Messe Erfurt GmbH (49%)
- Rechtsform: GmbH mit einem Stammkapital von zunächst 25.000 Euro
- Geschäftsführer: Peter Zaiß (SWE), Wieland Kniffka (Messe Erfurt)
- Aufgabe: Betrieb der Multifunktionsanlage
- Speziell: Verwaltung der Arena, Koordination und Abstimmung mit Partnern vor Ort, Vermarktung der Innenräume und Tribünenveranstaltungen, Organisation von Großevents, Vermarktung von Werbe- und Namensrechten, Catering, städtischer Schul-, Vereins- und Leistungssport
- Die Stadtwerke Erfurt Gruppe steuern für den Betrieb der Betreibergesellschaft ihr Know-how aus den Bereichen Finanzen, Rechnungswesen, Betriebswirtschaft und Steuern bei. Außerdem: Personalverwaltung und Sozialangelegenheiten, Rechtsangelegenheiten und Versicherungen, Unternehmensorganisation, Datenverarbeitung, Revision, Datenschutz, Gremienbetreuung, Unternehmenskommunikation, Pressearbeit und Mobilitätsmanagement (u.a. Verkehrskonzept).
- Die Dienstleistungen der Messe Erfurt GmbH sind Veranstaltungsmanagement, Marketing und Kommunikation, Key-Account Management und Vertrieb, Gebäude- und Dienstleistungsmanagement, Nachhaltigkeitsmanagement und die Validierung touristischer Nutzen.

Arena Erfurt GmbH nimmt die Arbeit auf



Foto: Die Verträge sind gemacht (v. l.): Die Geschäftsführer der Arena Erfurt GmbH, Peter Zeiß und Wieland Kniffla, sowie Oberbürgermeister Andreas Bausewein unterzeichnen heute den Rahmenvertrag für die Betreuung der Multifunktionsarena.  
Foto: © Stadtverwaltung



Bild: Das Hauptgebäude der Multifunktionsarena bietet im großen Saal Platz für bis zu 2000 Besucher, parallel dazu stehen 15 Kleintagungsräume mit Glasfronten zum Innenraum zur Verfügung.



Neuer Betreiber der Multifunktionsarena ist die ARENA GmbH.

Impressionen vom Bauverlauf 2015 in Monaten



Januar 2015



Februar 2015





März 2015



April 2015



Mai 2015



Juni 2015



Juli 2015



August 2015



September 2015



Oktober 2015



November 2015



Dezember 2015

### Kunstrasenplatz im Steigerwaldstadion fast fertiggestellt

Im Zusammenhang mit dem Stadionumbau wurde ein neuer Kunstrasenplatz am Steigerwaldstadion auf dem bis dahin vorhandenen Hartplatz gebaut. Nachdem 4400 Quadratmeter Kunstrasenfläche verlegt und mit 24 Tonnen Sand besandet wurden, kamen anschließend 78 Tonnen Granulat hinzu. Nach Linierung war das Spielfeld noch 2015 bespielbar.



Multifunktionsarena erhielt im November Hauptträger für das Mehrzweckgebäude



2 Autokrane á 170 Tonnen unterstützten die Montage des 40 Meter langen Hauptträgers für das Mehrzweckgebäude der Multifunktionsarena. Das 65 Tonnen schwere Bauelement überspannt den Multifunktionsraum und bindet die Lasten der 2 Decken, bestehend aus Logen und Dachdecke, in den Träger.

### 2.3. Beispiele für Investitionen des ESB 2015

Exemplarisch für die Investitionen des Erfurter Sportbetriebes im Jahr 2015 hier folgende Projekte in Wort und Bild:

#### 2.3.1. Leichtathletikhalle – Erneuerung Sanitärbereich



Bilder: Sanitärbereich Leichtathletikhalle

### Leichtathletikhalle glänzt mit neuen Umkleidekabinen

Am 11. Februar 2016 wurden die Umkleidekabinen einschließlich der dazugehörigen sanitären Anlagen fertig gestellt und ihrer Nutzung übergeben. Mit Beginn der Sommerferien 2015 wurden im 1. Bauabschnitt 1 & 2 und im 2. Bauabschnitt die Kabinen 3 & 4 grundhaft saniert. Im ursprünglichen Sanierungskonzept der Sportanlage war geplant, die komplette Sanitärinstallation einschließlich der Zu- und Ableitungen zu erneuern. Damit verbunden war die komplette Neuinstallation der Wasseranschlüsse, Duschen, Waschbecken und WC's, sowie erforderliche Trockenbau- und Fliesenarbeiten. Im Zuge der Abbrucharbeiten musste jedoch festgestellt werden, dass eine grundhafte Sanierung unumgänglich war. Dies beinhaltete den Abbruch und kompletten Neuaufbau des Fußbodensystems, einschließlich der Fußbodenheizung. Somit konnte das vorgesehene Zeitfenster mit der Fertigstellung Ende Oktober 2015 nicht eingehalten werden;

### 2.3.2. Kunstrasenprogramm



Bilder: Begünstigt durch die Witterungsbedingungen konnten doch noch 3 Kunstrasenplätze auf 2 Sportstätten im Jahr 2015 gebaut werden. Hier zu sehen: der Sportplatz am Wustrower Weg (erhielt 2 Spielfelder) und der Sportplatz "Am Nordpark"



## Kunstrasenprogramm für Erfurt

Mit dem Kunstrasenprogramm für Erfurt (Stadtratsbeschluss vom 04.07.2013) sollen insgesamt 9 Fußballplätze saniert, umgebaut bzw. neugebaut werden. Im Einzelnen sind das:

Sportplatzanlage Am Nordpark      Sanierung des Kunstrasenbelags

Sportplatzanlage Wustrower Weg      Sanierung des Kunstrasenbelags (Groß- u. Kleinspielfeld)

Sportplatzanlage Borntal              Umbau des Tennenplatzes in Kunstrasen

Sportforum Johannesplatz            Umbau des Tennenplatzes in Kunstrasen

Sportplatzanlage W.-Busch-Straße    Umbau des Tennenplatzes in Kunstrasen

Sportplatzanlage Grubenstraße      Umbau des Tennenplatzes in Kunstrasen

Sportplatz Windischholzhausen      Umbau des Rasenplatzes in Kunstrasen

Sportzentrum Marbach                Neubau eines Kunstrasen-Kleinspielfeldes

Das europaweite Ausschreibungsverfahren für dieses Vorhaben wurde im Juli 2014 gestartet. Mehrere Bieter hatten fristgerecht ein Angebot zur Umsetzung dieses Projekts abgegeben. Im Januar fanden Bietergespräche mit den Firmen zu Details ihrer Angebote statt. Laut Zeitplan sollte bis 05/2015 der Stadtratsbeschluss zur Auftragsvergabe an den Bestbieter erfolgen und die Realisierung des Baus/Umbaus/Neubaus in 4 Monaten von 06/2015 bis 09/2015 erfolgen. Auf Grund der aktuellen Haushaltssituation ist dieser Zeitplan nicht mehr einzuhalten, weil wegen der vorläufigen Haushaltsführung die geplante Kreditaufnahme für dieses Vorhaben derzeit nicht möglich ist.

Die Zuschlagsfrist für die Auftragsvergabe wurde nach Zustimmung der städtischen Gremien deshalb bis 30.09. 2015 verlängert. Die eigentliche Baumaßnahme kann aus diesem Grund erst im Jahr 2016 stattfinden, weil witterungsbedingt zwischen Oktober und März der Bau von Sportplätzen nicht möglich ist.

### 2.3.3. Erneuerung Alarmierungssystem und Beschallungsanlage Eissportzentrum



Bilder: Neues Alarmierungssystem Eissportzentrum

Nach 14-jährigem Betrieb der Erfurter Gunda-Niemann-Stirnemann-Halle, war der technische Support und die Ersatzteilbeschaffung des Alarmsystems und der Lautsprecheranlage nicht mehr bedarfsgerecht möglich und somit die Sicherheit gefährdet. Eine Neuanschaffung machte sich erforderlich mit Gesamtkosten in Höhe von 136 T€. Der Hauptanteil von 97 T€ wurde aus Bundes- und Landesmitteln zur Förderung des Baues von Sportstätten für den Spitzensport zur Verfügung gestellt, da an das Erfurter Eissportzentrum der Bundesstützpunkt Eisschnelllauf Erfurt gekoppelt ist. 39 T€ finanzierte der Eigentümer der Sportstätte, die Thüringer Landeshauptstadt Erfurt. Die Neuanschaffung des Alarmsystems und der Lautsprecheranlage wurde seit Monaten vorbereitet und im Mai nach Ende der Eislaufsaison innerhalb einer Woche vollständig installiert. "Reparaturen sind seit dem Einbau umgehend möglich und vor allem haben wir jetzt eine direkte Sprechstelle in der Brandmeldezentrale für die Feuerwehr", würdigt Objektleiter Roland Flechtner die Vorteile der neuen Anlage. Besonders nennenswert ist der neue Standby-Modus, der den Energiebedarf reduziert. Erst kürzlich wurde in dieser Halle das Weltcup Finale im Eisschnelllaufen ausgetragen. Kaderrathleten der DESG bereiten sich hier in Erfurt auf ihre internationalen Meisterschaften vor.

### 2.3.4. Nahwärmeeinbindung Leichtathletikhalle und Eissportzentrum



Bilder: Nahwärmeeinbindung Leichtathletikhalle und Eissportzentrum

### **Instandsetzung der technischen und sanitären Anlagen in der Leichtathletikhalle**

In der Erfurter Leichtathletikhalle wurden bis Juni 2015 die technischen Anlagen, hier insbesondere die Nahwärmeeinbindung erneuert. Im Zusammenhang mit dem Bau der Multifunktionsarena wird nunmehr die Leichtathletikhalle über die Fernwärmeübergabestation im Eissportzentrum versorgt. Im Zusammenhang mit der Modernisierung der Nahwärmeversorgung wird eine erhebliche Kosteneinsparung im Einkauf der Wärme erwartet.



Bild: Instandsetzung technischer Anlagen in der Leichtathletikhalle

### **Aktuelle Information zum Stand Umbau Nahwärmenetz**

Am Montag, den 7. September 2015 wurde die neue Verteilung der Nahwärmeversorgung im Stadion in Betrieb genommen. Die gesamte Wärmeversorgung wird nun über die Umformstation Eishalle gesichert. Hierzu wurden mit Fördermitteln des Landes Thüringen das Rohrsys-

tem sowie Verteilungen in den Gebäuden umgebaut. Der Umformer Eishalle wurde durch eine hydraulische Weiche (Bild Weiche) erweitert, an welche die beiden großen Anlagen, das Nahwärmenetz sowie die 400m-Eishalle angeschlossen sind. Der Verteiler wurde im Bereich des Maschinenganges unter der alten Eishalle eingebaut. Dieser ersetzt einen Heizungsverteiler aus dem Jahr 1975. Die Umformstation Mozartallee wurde außer Betrieb genommen. Damit steht der Primäranschluss Fernwärme Mozartallee für den Neubau MFA zur Verfügung.

### 2.3.4. Teilprojektfertigstellung des Untergeschosses im Funktionsgebäude

Im Zusammen mit der Komplettsanierung des Sportforums Johannesplatz, wird die gesamte Elektroinstallation des Gebäudes gemäß dem heutigen Stand der Technik modernisiert bzw. komplett erneuert.

Bis zum März 2015 wurde das Untergeschoß einschließlich der 2 Treppenhäuser fertig gestellt. Das 1. und 2. Obergeschoß folgen in 2015 und 2016. Aus Gründen der Energieeinsparung kommt vorrangig LED-Technik zum Einsatz, welche auch unter dem Gesichtspunkt der Langlebigkeit und Wartungsfreundlichkeit kostensparende Potentiale bietet.



Bilder: Teilprojektfertigstellung Funktionsgebäude am Sportforum Johannesplatz

### 2.4. Investitionen in sonstige Sportanlagen:

Abschluss von Bauprojekten zur Beseitigung der Hochwasserschäden aus dem Jahr 2013



Bilder: Beseitigung der Hochwasserschäden an der Kanustation, auf dem Sportplatz Möbisburg, auf der Sportanlage "Am Nordparl"

Die Hochwasserschäden von 2013 hatten Spuren in mehreren Erfurter Sportstätten hinterlassen.

Im Rahmen der Förderung des **"Aufbauhilfeprogramms zur Wiederherstellung der Infrastruktur in den Gemeinden infolge des Hochwassers vom 18. Mai bis zum Juli 2013"** des Thüringer Ministeriums für Bau, Landesentwicklung und Verkehr wurden finanzielle Mittel für 3 Projekte bereitgestellt, die bis Ende Mai abgeschlossen werden konnten.

29,9 T€ standen für Arbeiten an der **Wildwassersportanlage im Nettelbeckufer** zur Verfügung, um Zaunarbeiten, Bodenarbeiten, Innenbelag und Außenanlagen realisieren zu lassen. Die Kanustation ist wieder zugänglich, sowie vollumfänglich und gefahrenfrei nutzbar.

Mit ca. 23,4 T€ wurde der **Sportplatz in Möbisburg** von den Hochwasserschäden befreit, die sich vor allem an der Terrasse des Funktionsgebäudes und am Umkleidegebäude manifestierten. Für 19 T€ konnte die Terrasse und Zuwegung komplett neu gepflastert und in die Außenanlagen eingepflegt werden, 400 € wurden für Malerarbeiten investiert und für 3,8 T€ wurde neuer Bodenbelag verlegt.

In der **Sportanlage am Nordpark** in der Riethstraße waren im Untergeschoss des Funktionsgebäudes Türen aufgequollen und der Bodenbelag unbrauchbar geworden. Die Kegelbahn erstrahlt Dank 7,1 T€ für neue Türen, Malerarbeiten und Bodenbelagsarbeiten in neuem Glanz und mit entsprechender Funktionalität.

Sowohl allen Beteiligten an der Beseitigung der Hochwasserschäden, als auch den betroffenen Sportvereinen gilt der **Dank des Erfurter Sportbetriebes** für nunmehr wieder 3 schicke Sportstätten in der Thüringer Landeshauptstadt.

### Planmäßige Erneuerung der Hausanschlussstation Fernwärme Sporthalle A.-Einstein-Straße



In der 1988 erbauten Sporthalle Albert-Einstein-Straße machte sich die Erneuerung der Hausanschlussstation dringend erforderlich, da erhebliche Wasserverluste in der defekten Heizungsanlage auftraten.

Innerhalb von nur 8 Tagen wurde die alte gegen die neue Anlage ausgetauscht und bietet nunmehr eine Optimierung der Wärmeversorgung der Sportstätte bei gleichzeitiger Einsparung von Kosten für Wärme und Strom.

## 3. Werterhaltung / Unterhaltung von Sportstätten nicht gewerblicher Art:

### 3.1. Gesamtausgaben in Sportstätten nicht gewerblicher Art im Jahresvergleich:

**Gesamtausgaben in ca. 50 Sportstätten :**  
 (außer Betriebe gewerblicher Art - BgA):

2015:	<b>275.980€</b>
2014:	201.000 €
2013:	200.397 €;
2012:	338.608 €
2011:	387.158 €;
2010:	241.782 € ;
2009:	234.526 €

### 3.2. Gesamtaufwendungen für Pflegeverträge auf Sportsstätten im Jahresvergleich:

**Aufwendungen für Pflegeverträge auf Sportstätten:**

2015:	<b>95.000,00 €</b>
2014:	93,621,78 €
2013:	90.700 €
2012:	86.000 € (zum Vergleich)

### 3.3. Einzeldarstellung von Maßnahmen und Ausgaben in Sportstätten nicht gewerblicher Art:

Im Einzelnen wurden u.a. folgende ausgewählte Maßnahmen mit dazugehörigen Kosten zur Absicherung der Sportarbeit und Unterhaltung der Sportstätten, in Verantwortung des Erfurter Sportbetriebes, erbracht:

Objekt (alphabetisch geordnet)	Kosten	Bemerkungen (Investition)
Alach	2.711,57	
Albert-Einstein-Straße	143,68	
Am Zoopark		
Azmannsdorf	647,03	

Berliner Straße		
Bindersleben	840,18	
Bischleben		
Borntal	6.796,08	Tiefbauarbeiten Tiefbau Borntal Umkleide
Büßleben	13.294,84	Montage Rohrbrunnenpumpe Erdarbeiten für Tankbau Gasheizung Wasserversorgung 2. Teil Reparatur Dachrinne Zaunarbeiten Gastank fertig
Dortmunder Straße	1.491,67	Dachabdichtung
Ermstedt	881,13	Dachplatten
Essener Straße		
Flughafen-Sportanlage	2.611,49	Tischlerarbeiten Verkl.Hzg.
Frienstedt	1.639,45	Rep.AW-Leitung
Gebreite	22.190,17	Umbau Türen ehem. Arztbaracke Schweißen 13 Alu-Tore
Grubenstraße		
Hochheim	2.894,40	
Hochstedt	2.701,85	
Johannesplatz	12.147,31	
KartSportanlage	520,42	
Kauflanddach	7.177,64	Reinigung Kunstrasen Linierung Kunstrasen Drainagerinnen Rep.Heizung
Kerspleben	5.084,10	Regupolbelag Weitspr. Sportplatzmarkierung Rep.Tür/Fenster nach Einbruch

Kühnhausen		
Marbach	9.832,67	Fliesenlegerarbeiten Trennwandanlage
Möbisburg	30.015,10	Heizeraustausch Außenanlagen (Hochwasser) Trainerbank-gerüste Bodenbelag erneuert (Hochwasser)
Molsdorf	1.606,02	Austausch Wärmetauscher
Nördliche Geraaue	395,89	Absprungbalken
Nordpark	14.985,28	Rep. Lichtmast (Vers.!!) Malerarbeiten (Hochwasser) Bodenbelag erneuert (Hochwasser) Türen erneuert (Hochwasser) Bodenbeschichtungsarbeiten Farbe Fluchtwegleuchten Austausch Schachtdeckel
Radrennbahn	4.279,74	
Salomonsborn	10.839,78	Rep. Fubo Ballfangnetz Fußboden+Trainerbänke
Schmira	339,70	
Schützenstraße	6.847,64	Sanierung
Schwerborn	3.780,47	Material Wandverkleidung
Stotternheim	9.864,37	Reparatur Fußboden Instandsetzung Heizung/ Gas
Töttelstedt	3.113,29	Rep.Ballfangnetz
Trainingshalle	11.536,52	Anschlusskabel LAH Pflasterarbeiten Kernbohnung neues Stromkabel
Turnzentrum MTV	2.284,37	
Vieselbach	4.158,51	Ballfangnetz Ballfangpfosten
Waltersleben		
Wildwasseranlage Nettelbeckufer	27.536,52	Außenanlagen (Hochwasser) AR Bodenbelag erneuert (Hochwasser)



		Zaunbauarbeiten (Hochwasser) Außenanlagen (Hochwasser) SR
Wilhelm-Busch-Straße	5.394,37	Ballfangnetz
Windischholzhausen	1.096,22	
Wustrower Weg	3.544,42	Rep 4 Tore
<b>gesamt</b>	<b>275.983,30</b>	

Bei diesen Investitionen sind die Pflegeverträge für Vereine (ca. 95.000 EUR), die Reinigung (einschl. Verbrauchsmaterial ca. 35.000 EUR), Kosten für die Medien Gas/Wasser/Strom/Fernwärme (ca. 600.000 EUR) sowie die Technik der Sportanlagenpflege nicht enthalten

## 4. Darstellung der Nutzungsintensität und Maßnahmen in ausgewählten Sportstätten des Erfurter Sportbetriebes (Betriebe gewerblicher Art= BgA)

### 4.1. Steigerwaldstadion (zukünftige Multifunktionsarena = MFA)

#### Investitionen

Position	Kosten	Bemerkungen
Abdichtungsarbeiten am Mundloch Block D 2		
Errichtung der MFA	17.958 Mio €	
<b>gesamt</b>		

#### Belegungen

Belegungsart	Anzahl
Fußballspiele	22

Schulsportfeste	7
Internationale und Deutsche Meisterschaften ( DM Karate, DM Steinstoßen ) und Deutsche Hallen- und Freiluftmeisterschaften der Senioren + Winterwurf	3
Leichtathletiksportfeste, Sportfeste mit regionaler Bedeutung (Fanfest, Silvesterlauf)	3
Lehrgänge, Trainingslager (Rad, Eis, Leichtathletik, Polizei)	13
Andere Veranstaltungen	10
<b>Gesamt Veranstaltungstage LA-Halle &amp; Stadion</b>	<b>98</b>

### Veranstaltungshöhepunkte

<p>Fußballspiele 3. Bundesliga</p> 		
<p>Pflege- Werterhaltungsmaßnahmen im Steigerwaldstadion</p>		<p>Fanfest des FC RWE auf dem Stadiongelände</p>

## 4.2. Leichtathletikhalle

### Investitionen

Position	Kosten	Bemerkungen
Sanierung Umkleiden und Duschen Leichtathletikhalle	EUR	

Trockenbauarbeiten im Bereich Sauna und E-Becken	EUR	
Blue Ship System für LA-Halle / OSP	EUR	
<b>gesamt</b>	<b>EUR</b>	

### Belegungen

Belegungsart	Anzahl
Schulsportfeste	6
Leichtathletiksportfeste	12
Judo-/Karateturniere	3
Lehrgänge, Trainingslager	10
Versammlungen (Foyer)	5
Andere Veranstaltungen	4

### Nutzerzahlen

In der Leichtathletikhalle ist tendenziell festzustellen, dass es eine erhöhte Nutzungsfrequenz durch den Schulsport gibt. Des Weiteren haben wir eine ganzjährige parallele Nutzung durch Dienst-, Schul-, Vereins- und Leistungssport, was nicht immer problemlos erfolgt;

### Veranstaltungshöhepunkte

Judoturniere "Messepokal" und "EGA-Pokal"

Deutsche Karatemeisterschaften

Silvesterlauf

Deutsche Meisterschaften im Steinstoßen



### Innenminister zu Besuch im Thüringer Olympiastützpunkt

Der Bundesminister des Inneren, Dr. Thomas de Maizière, besuchte am 8. April 2015 den Olympiastützpunkt (OSP) Thüringen in Erfurt. In persönlichen Gesprächen und bei einem Sportstättenrundgang erkundigte er sich über die Trainingssituation der Kaderrathleten am Standort des OSP in Erfurt.

Hier kam er insbesondere mit der Bahnrad-Olympiasiegerin Kristina Vogel, ihrem Teamkollegen René Enders, Paralympics- Leichtathletin Maria Seifert und Kufen-Ass Patrick Beckert ins Gespräch. An der Veranstaltung nahm seitens des Erfurter Sportbetriebes Jens Batschkus in Funktion des 1. Werkleiters teil. Der Erfurter Sportbetrieb arbeitet seit vielen Jahren eng und erfolgreich mit dem Olympiastützpunkt in Thüringen hinsichtlich des Erhalts und Neubaus leistungssportrelevanter Sportstätten zusammen. Viele Neubau- und Werterhaltungsprojekte konnten in den vergangenen mehr als 20 Jahren durch Mischfinanzierungen des Bundes, des Landes Thüringen und der Landeshauptstadt Erfurt realisiert werden.

Foto v.l.: Antje Tillmann, Bundestagsabgeordnete CDU; Dr. Thomas deMaizière, Bundesminister des Inneren; Kristina Vogel, Olympiasiegerin und Weltmeisterin Bahnradsport; Peter Gösel, Präsident des Landessportbundes Thüringen e.V.; André Lange, Leiter des Wintersportzentrums Oberhof und ehemaliger Olympiasieger im Bobsport; Patrick Beckert, WM-Bronzemedaillegewinner Eisschnelllauf; Dr. Bernd Neudert, Leiter des Olympiastützpunktes Thüringen e.V.; René Enders, Weltmeister Bahnradsport; aktiver Bahnradsportler im Vordergrund; Jan May

### 4.3. Thüringenhalle

#### Investitionen

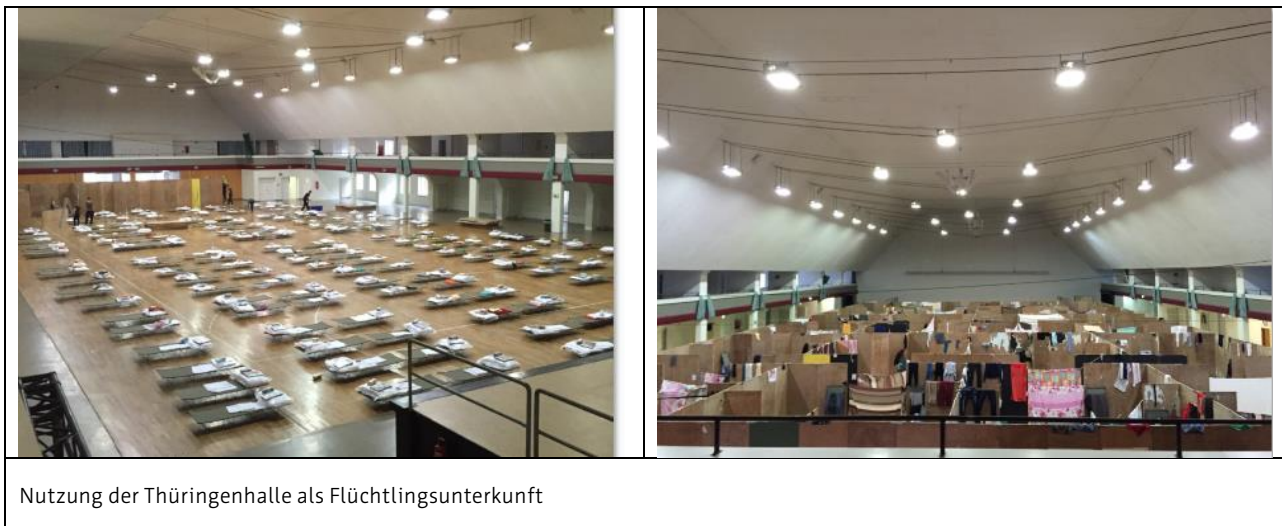
Position	Kosten	Bemerkungen
Sanierung des Putzes an der nördlichen Giebelwand	EUR	
Instandhaltungs- und Renovierungsarbeiten	EUR	
Anschaffung Aufsitzreinigungsmaschine	16 TEUR	
<b>gesamt</b>	<b>EUR</b>	

#### Belegungen

Belegungsart	Anzahl
Nutzung zu Trainingszwecken	59
Turniere und Sportveranstaltungen	25
Konzerte u.ä.	3
Bälle und Hochzeiten	6
Verkaufsveranstaltungen	17
Prüfungen und Versammlungen	11

## Nutzerzahlen

Seit dem 8.10.2015 werden wesentliche Teile der Thüringenhalle als Notunterkunft für Flüchtlinge mit einer Kapazität von bis zu 176 Personen genutzt.



Die Boxschule, sowie die Einrichtungen für den Kraftsport und die Kletterwand stehen den Sportlern weiterhin für Trainingszwecke zur Verfügung.

Trotz des Ausfalles des in den letzten Jahren sehr intensive bewirtschafteten IV. Quartals konnte 2015 eine gute Auslastung erzielt werden. Hinsichtlich des Sportes kam es sogar zu einer Steigerung in der Tagesabrechnung.

Nutzer gesamt: 67.000 Personen (darunter Sportler: 10.450 Personen)  
tägliche Nutzung gesamt: 139 Tage  
darunter für Sport: 84 Tage

Die oben genannten Nebeneinrichtungen für Boxen, Kraftsport und Klettern sind in dieser Abrechnung nicht erfasst. Sie werden fast täglich von ca. 300 Vereinsmitgliedern genutzt.

Mit der kommerziellen Nutzung (außer Flüchtlingsnotunterkunft) konnten 2015 Einnahmen in Höhe von 86 T€ erwirtschaftet werden.

	
<p>Thüringenhalle erhält Plakette für Fledermausschutz</p>	<p>Ortsbesichtigung mit Dezernentin Kathrin Hoyer im Gebäude-dach</p>

Frau Kathrin Hoyer, Beigeordnete für Wirtschaft und Umwelt der Stadt Erfurt, enthüllte heute die Plakette "FLEDERMAUS FREUNDLICH" des Thüringer Ministeriums für Umwelt, Energie und Naturschutz an der Thüringenhalle Erfurt. Lange waren Erfurter Fledermausexperten auf der Suche nach dem Sommerquartier der Kleinen Hufeisennase. Keiner ahnte, dass sich das Rätsel auf der 12. Fachtagung der Bundesarbeitsgruppe Fledermausschutz und Fledermausforschung im NABU auflösen sollte. Im Rahmen der Veranstaltungsvorbereitungen in der Erfurter Thüringenhalle, informierte Betriebsstellenleiter Wolfgang Siebert die Organisatoren über die langjährige Wochenstube der seltenen Fledermausart im Dachstuhl der Thüringenhalle. Diese Nachricht war so außergewöhnlich, dass noch im Rahmen der Veranstaltung eine Zertifizierung der Sport- und Veranstaltungshalle als "FLEDERMAUS FREUNDLICH" erfolgte. "Schon seit vielen Jahren gewähren wir den Fledermäusen Schutz und Ruhe vor Fremdeinflüssen, um die Aufzucht ihrer Jungen nicht zu stören, im Vorjahr waren es sieben Weibchen mit jeweils einem Jungtier, die die idealen Bedingungen im 80 x 40m großen Dachstuhl nutzten", so Wolfgang Siebert, der weitere Vorteile in den vielfältigen Übertagungsplätzen, der Ruhe und dem Schutz vor Räubern wie Mardern, Ratten oder Katzen in der einzigartigen Holzdachkonstruktion der Thüringenhalle sieht. "Selbst laute Konzerte mit niederfrequenten Bässen stören die Fledermäuse nicht", sagt der langjährige Mitarbeiter des Erfurter Sportbetriebes, der mit seinen Mitarbeitern dem April und damit erneuten Einzugstermin der "Dachgäste" gespannt entgegen sieht. Es ist geplant, mit einer akustischen Permanenterfassung, die Aktivität der Kleinen Hufeisennase im Wochenstubenquartier zu überwachen. "Winterquartier beziehen die Fledermäuse am Nordrand des Steigerwaldes in den ehemaligen Bierkellern", so Frau Inken Karst, die ehrenamtliche Fledermausbeauftragte der Stadt Erfurt, die seit 1997 Winterquartiere überwacht. Auch sie ist freudig überrascht, dass die lange gesuchte Wochenstube der Kleinen Hufeisennase nur 200m entfernt von den Winterquartieren liegt. Damit ist für die Erfurter Fledermausschützer eine weitere Wissenslücke zum Vorkommen dieser Fledermausart in Thüringen geschlossen und die Thüringenhalle Erfurt um eine verborgene Attraktivität reicher.

### Veranstaltungshöhepunkte (u.a.)

- zahlreiche Veranstaltungen in der Thüringenhalle , u.a. mit Kraftklub, Beatsticks, Olaf Schubert;
- "Nachtflohmarkt" in der Thüringenhalle

- "Tattoo – Convention" in der Thüringenhalle
- Prüfungen, Jahresabschlussfeiern verschiedener Interessenten
- ab Herbst 2015 keine Nutzung der Thüringenhalle, da Notunterkunft für Flüchtlinge

#### 4.4. Eissportzentrum mit Gunda-Niemann-Stirnemann-Halle

##### Investitionen

Position	Kosten
Komponentenaustausch des Beschallungs- und Alarmierung Systems in der GNS Halle	136.200,00 EUR
Erneuerung Anzeigetafel GNS Halle	67.500,00 EUR
<b>gesamt</b>	<b>203.700,00 EUR</b>

##### Belegungen

Belegungsart	Anzahl
Eishockeyspiele	138
Eisschnelllauf-Wettkampftage	47
Eiskunstlauf-Wettkampftage (inkl. Schaulaufen)	4
Eisstock-Wettkämpfe	5
<b>gesamt</b>	<b>194</b>

##### Nutzerzahlen

Öffentliches Eislaufen (Eingänge): 79.620

(davon sind 4.420 kostenfreies Laufen mit Sozialausweis = 5,55% entspricht ca. 11.000 €/ Jahr)

##### Veranstaltungshöhepunkte

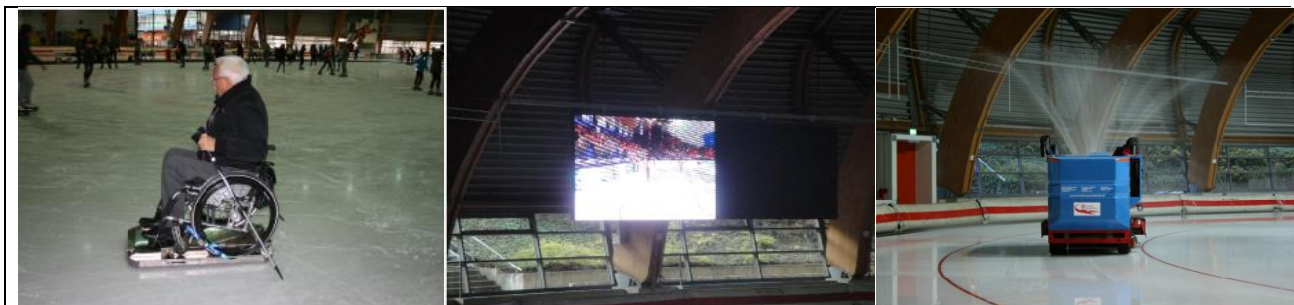
DM Junioren ESL	20. – 22.02.15
Weltcup Finale ESL	21. – 22.03.15



## Impressionen Eissportzentrum



Bilder: Weltcup-Finale im Eisschnellauf – März 2015



Bilder:  
Eissportzentrum: Test Eisgleiter, neue Anzeigetafel, Eisaufbau in der Gunda-Niemann-Stirnemann-Halle



Bilder: Die Werbekampagne zum öffentlichen Eislaufen 2015/2016

## 5. Sportanlagenpflege (Außenbereich)



Bild: Grünpflegearbeiten auf den Sportstätten

### Stadion Platz 1

Eine der größten Herausforderungen stellte die massive Ausbreitung der jährigen Risppe (Poa annua) im Frühjahr dar. Dabei handelt es sich um ein "Ungras", welches die Sportra-

sengräser verdrängt, selbst nicht belastbar ist und zum Austausch des Rasens folgen kann. Durch die vollständige Beseitigung aller oberirdischen Pflanzenbestandteile, eine Neuein-  
saat und Herstellung optimaler Wachstumsbedingungen konnte verhindert werden, dass  
der Rasen vollständig ausgetauscht werden musste. Die Ursache ist vorwiegend darin zu  
sehen, dass durch den milden Winter 2014/2015 und begünstigt durch die durchweg lau-  
fende Rasenheizung (Abwärme der Eishalle) sich die jährige Rispe explosionsartig ausge-  
breitet hat.

## Sportanlagen

Umfangreiche Renovationsarbeiten wurden auf folgenden Rasenplätzen durchgeführt:  
**Stadion Platz 1 und 2, Johannesplatz Platz 1**, Cyriaksgebäude Plätze 1 bis 4, Essener Straße,  
Grubenstraße, Sportplatz Büßleben, **Salomonsborn Platz 2**, Vieselbach, Hochstedt, Stot-  
ternheim Platz 1 und 2, Lok Sportplatz, **Molsdorf** und Sportplatz Marbach. Die Renovati-  
onsarbeiten beinhaltet insbesondere das Besanden des Rasens, die Nachsaat und das Tie-  
fenlockern.

Folgende Renovationsarbeiten wurden auf allen Rasenspielfeldern ausgeführt:  
mehrfaches Striegeln, Abkehren, Vertikutieren, mindestens 2-malige Düngung mit orga-  
nisch- mineralischem Dünger, Nachsaat mit Regenerationssaatgut vollflächig oder in Teil-  
bereichen, Torraumreparatur durch Nachsaat bzw. mit Rollrasen bei Verlegung durch den  
Sportverein.

**Bei den Rasenpflegearbeiten wurden unter anderem ca. 500 Tonnen Sand, 20 Tonnen Dün-**  
ger und ca. 1,5 Tonnen Regenerationssaatgut verwendet.

Die Sportrasenpflege umfasst 45 Rasenspielfelder mit insgesamt ca. 300.000m<sup>2</sup>. In der Ve-  
getationsperiode werden die Flächen 1 bis 2 Mal pro Woche gemäht zuzüglich aller Neben-  
flächen.

Zu den regelmäßigen Arbeiten gehörte auch die Pflege der 17 Tennenplätze zuzüglich  
Laufbahnen. Die Unkrautbekämpfung **auf diesen macht einen großen Anteil der anfallen-**  
**den Arbeiten aus.** 2015 wurde ein Abflammgerät zur thermischen Behandlung der Hart-  
plätze und Laufbahnen angeschafft.



## Rasenplatzrenovationen 2015

	2011	2012	2013	2014	2015	
Stadion Platz 1	X	X	X	X	X	
Stadion Platz 2	X	X	X	X	X	
Johannesplatz Pl.1	X	X	X	X	X	
Johannesplatz Pl.2		X		X		
Johannesplatz Pl.3		X	X	X		
Johannesplatz Pl.4	X	X		X		
Cyriaksgebrente Pl.1	X	X	X	X	X	
Cyriaksgebrente Pl.2	X	X	X		X	
Cyriaksgebrente Pl.3	X	X	X	X	X	
Cyriaksgebrente Pl.4				X	X	
Borntal Pl.1		X	X			
Borntal Pl.2		X				
Essener Str.			X		X	
Grubenstr.	X	X		X	X	
Berliner Str.			X			
Hochheim	X		X			
Nördliche Geraue						
Möbisburg			X			
Bischleben	X		X			
Bindersleben						
Alach	X		X		X	
Salomonsborn Pl.1	X			X		
Salomonsborn Pl.2				X	X	
Büßleben	X		X	X	X	

Ermstedt	X					
Frienstedt	X					
Kerspleben		X		X		
Kühnhausen						
Azmannsdorf			X			
Mittelhausen				X		
Molsdorf				X	X	
Schwerborn		X				
Vieselbach					X	
Hochstedt		X				
Windischholzhausen	X		X			
Töttelstedt						
Stotternheim Pl.1		X			X Sand!!!	
Stotternheim Pl.2		X			X	
Am Zoopark		X		X		
Schmira						
Marbach	X		X		X	
Am Flughafen Pl.1				X		
Am Flughafen Pl.2		X		X		
Wilhelm-Busch-Str.	X				X	

## 6. Maßnahmen zur Senkung des Energieverbrauches

Die Senkung des Energieverbrauches und Ressourcenschonung sind wichtige Themen im ESB.

Der Erfurter Sportbetrieb ist ständig um Lösungen zur Kostenreduzierung und Energieeinsparung bemüht. Dazu gehört die bedarfsgerechte Regelung von Heizungsanlagen, deren Umbau und Erneuerung, die Einführung von Duschintervallen, der Einbau neuer Verteilungen, Mischventile, Pumpen und Regelung, die Erneuerung von Kesselanlagen oder

Gebäudesanierung nach EnEV-Standard. Ebenso werden kontinuierlich herkömmliche Beleuchtungselemente gegen LED-Beleuchtung ausgetauscht.

## 7. Verbrauch von Medien (Wasser, Energie, Fernwärme) im ESB

### 7.1. Versorgung mit Elektroenergie

Mit einem Rahmenvertrag für 64 Lieferstellen sichern wir die Lieferung der erforderlichen Elektroenergie von den Stadtwerken Erfurt für unsere Sportanlagen. Auf 4 Dächern des ESB befinden sich Solarstromanlagen, welche im Jahr 2015 85.500 kWh mit der Sonne erzeugten. Hiervon wurden 31.700 kWh in den Liegenschaften vom ESB selbst genutzt. Hauptverbraucher sind die Maschinen in der Eissporthalle. Derzeit sichern wir die Baustromversorgung für die MFA aus der Trafostation Mozartallee.

Bereich	Werte in kWh
Elektro Sportstätten	621.130
Thüringenhalle	147.300
Verwaltung ESB	21.500
Haus der Athleten	38.900
Steigerwaldstadion	520.900
Leichtathletikhalle	269.450
Eissporthalle	3.264.920

### 7.2. Versorgung mit Wasser

#### Versorgungsbereiche

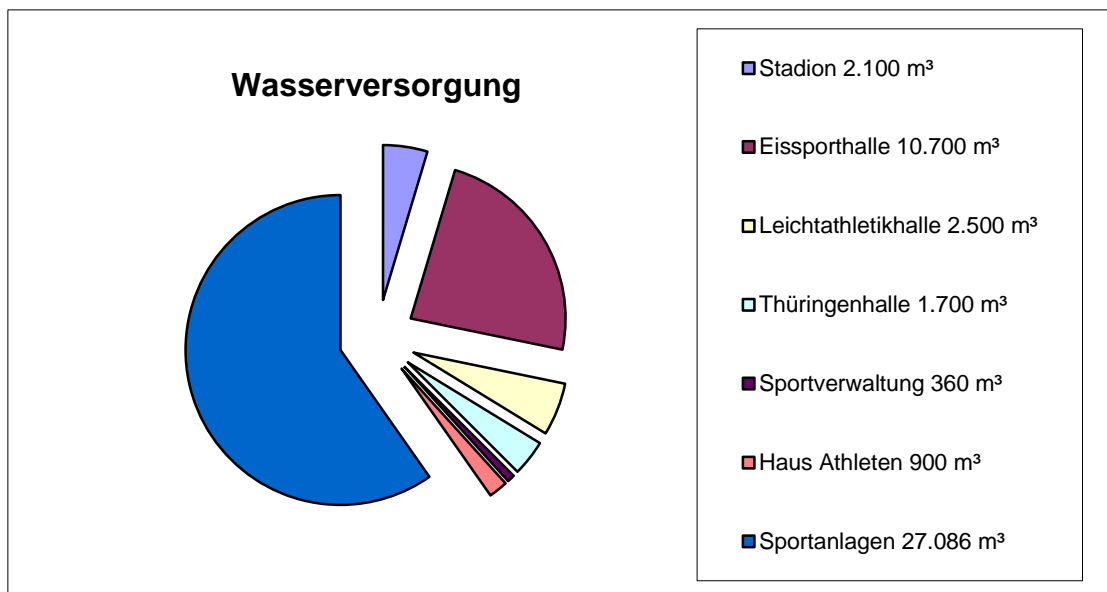
Stadion 2.100 m <sup>3</sup>	2.100
Eissporthalle 10.700 m <sup>3</sup>	10.700
Leichtathletikhalle 2.500 m <sup>3</sup>	2.500
Thüringenhalle 1.700 m <sup>3</sup>	1.700
Sportverwaltung 360m <sup>3</sup>	360
Haus Athleten 900 m <sup>3</sup>	900
Sportanlagen 27.086 m <sup>3</sup>	27.086

#### Quellen des Wassers

SWE Thüwa 45.346 m <sup>3</sup>	45.346
aus Brunnen 39.500 m <sup>3</sup>	39.500

#### Wasserverwendung ESB

Sanitärwasser 25.996 m <sup>3</sup>	25.996
Technologie Eis 8.200 m <sup>3</sup>	8.200
Platzberegnung 50.560m <sup>3</sup>	50.650



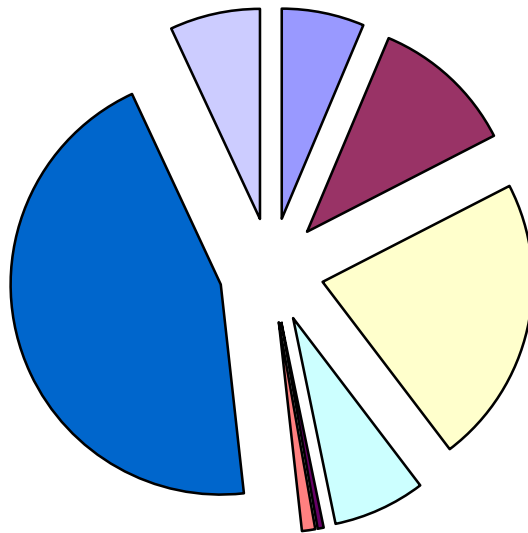
### 7.3. Versorgung mit Wärme

Mit der Abwärme der Eismaschinen beheizen wir die große Eislaufhalle sowie die Rasenheizung. Bis zum heutigen Tag haben wir 3190 MWh Abwärme in die Rasenheizung des Platzes 1 des Steigerwaldstadion eingespeist. Diese Energiemenge ist Bestandteil der Wärmebilanz des Erfurter Sportbetriebes. Die Sicherung der Wärmeversorgung wird überwiegend aus dem Fernwärmenetz der Stadtwerke Erfurt gesichert. Ein neuer Rahmenvertrag für die Lieferung von Erdgas wurde ebenfalls mit der SWE abgeschlossen.

Im Stadion wurde in den Jahren 2014 und 2015 das Nahwärmenetz komplett umgebaut und modernisiert. Am 15. September 2015 wurde die Umformstation Mozartallee abgeschaltet. Dieser Fernwärmeanschluss wird zukünftig die MFA versorgen. Nach weiteren Umbauten wird seit diesem Zeitpunkt die Wärmeversorgung des Sportkomplexes Stadion, Eishalle und LAH über die Umformstation der Eishalle realisiert.

	in MWh	Bereich	in MWh
Versorgung über		Stadion	578
Fernwärme SWE	5962	Leichtathletikhalle	1011
Gas SWE	2426	Eissporthalle	2022
Flüssiggas LPG	86	Thüringenhalle	647
Abwärme - Nutzung	632	Sportverwaltung	42
		Haus der Athleten	93
		Sportanlagen	4081
		Rasenheizung / Abwärme	632
		Summe	9106

## Wärmeversorgung des ESB



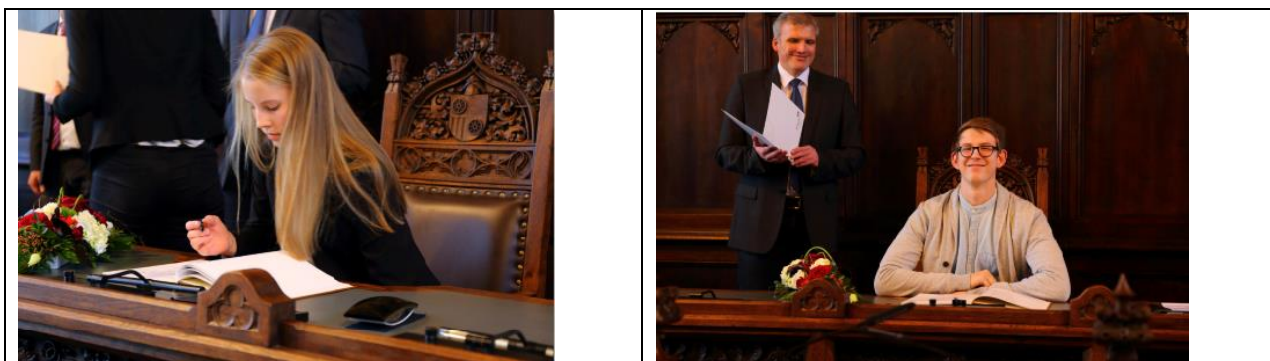
- Stadion
- Leichtathletikhalle
- Eissporthalle
- Thüringenhalle
- Sportverwaltung
- Haus der Athleten
- Sportanlagen
- Rasenheizung / Abwärme



Bild: Bild zeigt den Neubauverteiler im Nahwärmenetz der alten Eishalle



## 8. Sportförderung



Bilder: Eintrag in das Ehrenbuch des Erfurter Sports erstmals im Ratssitzungssaal

Auf Basis der Sportförderrichtlinie wurden im Jahre **2015 ca. 240T€** Fördermittel durch die Stadt Erfurt bereitgestellt und im Rahmen der Auftragsangelegenheit durch den ESB beschieden und ausgereicht.

Förderjahr	Sportfördersumme
2015	240 T€
2014	305 T€
2013	255 T€
2012	297 T€
2011	247 T€
2010	262 T€
2009	401 T€

Unter anderem waren dies:



## Treffen der Erfurt-Botschafter 2015 in den Erfurter Sportstätten





Beispiele Öffentlichkeitsarbeit

Weitere umgesetzte Projekte waren die **Internetredaktion** [www.erfurt.de](http://www.erfurt.de) / Rubriken Sport und Wellness und die von Geschäftsvorgängen "rund um die Aufteilung von **Pachtanteilen**" aus dem Stadtvertrag mit der DSM (ganzjährig) und die kostenfreie **Plakatierung von Veranstaltungen** im Rahmen des Stadtvertrages mit der DSM. Erstmals aufgelegt wurde der Flyer "Sport und Lärm". Der **Pressespiegel** des Erfurter Sportbetriebes wurde ebenso regelmäßig erstellt, wie der **Rückblick - Ausblick**.

**Projekttag**e mit Schulen und Kindereinrichtungen, **Drehgenehmigungen** und die Mitarbeit in der Arbeitsgruppe **Sportveranstaltungen der Impulsregion** Erfurt-Weimar-Jena runden das Arbeitsgebiet ab.



## Gremienarbeit:

Impulsregion, Arbeitskreis Sport	
Arbeitskreis Suchtprävention (nach Bedarf)	
Thüringer Sportämterkonferenz	

## Erteilung von Drehgenehmigungen 2015:

- 01\_2015\_ZDF\_ESL
- 02\_2015\_Doreen Heinze
- 03\_2015\_Inklusion
- 04\_2015\_Shopping Queen
- 05\_2015\_Julian Reuss
- 06\_2015\_Die jungen Ärzte
- 07\_2015\_Julian Reuß\_RTL
- 08\_2015\_Timster\_KIKA
- 09\_2015\_Kristina Vogel
- 10\_2015\_Sporthilfekalender 1
- 11\_TL ESL\_Thüringen-journal
- 12\_2015\_Sporthilfekalender\_2
- 13\_2015\_SKY-TV-Grengel\_Pechstein
- 14\_2015\_RWE\_Skoda
- 15\_2015\_Sportgymnasium\_Eis
- 16\_Leichtathletikhalle als Asylunterkunft
- 17\_mdr\_Klick den Star
- 18\_2015\_mdr\_Stuckatz\_Rio 2016
- 19\_2015\_KIKA\_Eisschnelllauf
- 20\_mdr-Thüringenjournal\_Beckert-Saisoneröffnung
- 21\_Campus-TV Jena-öffentliches Eislaufen
- 22\_mdr\_Weskott\_Schwerathleten
- 23\_2015\_Olympiavorschau Kristina Vogel\_René Enders\_mdr
- 24\_mdr um vier\_Hintern hoch-mit Vollgas ins neue Jahr

## 10. Sporthallen- und Sportplatzbelegungsmanagement

Berücksichtigt sind in nachfolgenden Tabellen die Nutzungszeiten aller Erfurter Sportvereine und von Sportverbänden in Sporthallen, auf Sportplätzen und in Sondersportanlagen, für die der ESB die Betriebs- und Unterhaltungskosten der Sportstätte trägt oder Nutzungsentgelte an Dritte zahlt, sofern er diese nicht selbst vorhält bzw. vorhalten kann.

### Belegungen

#### Sportplatznutzung

Jahr	PerAnz	PerStd	TerAnz	TerStd
2008	9.225	20.567	1.576	3.287
2009	9.123	19.697	1.179	2.780
2010	13.995	28.803	1.268	2.978
2011	11.202	24.095	1.169	2.788
2012	13.991	33.614	1.558	3.996
2013	26.921	35.571	1.856	4.289
2014	18.001	32.941	1.977	4.524
2015	18838	51311	1919	4629
<b>Summe</b>	<b>111.296,00</b>	<b>246.599</b>	<b>12.502</b>	<b>29.271</b>

#### Sporthallennutzung

Jahr	PerAnz	PerStd	TerAnz	TerStd
2008	35.218	79.797	851	5.257
2009	35.085	80.432	734	4.731
2010	32.399	75.525	678	4.108
2011	32.896	78.588	705	4.414

2012	35.536	85.076	645	4.201
2013	26.137	86.527	666	4.451
2014	36.374	86.667	647	4.432
2015	38014	96046	747	5241
<b>Summe</b>	<b>281659</b>	<b>668.658</b>	<b>5.673</b>	<b>36.835</b>

### Sondersportanlagennutzung

Jahr	PerAnz	PerStd	TerAnz	TerStd
2008	664	2.046	250	1.039
2009	1.472	5.610	99	571
2010	3.342	11.740	82	349
2011	2.231	7.488	109	382
2012	5.028	14.738	191	524
2013	2.215	8.281	138	361
2014	4.099	14.401	208	789
2015	2486	7482	180	905
<b>Summe</b>	<b>21.537</b>	<b>71786</b>	<b>1.257</b>	<b>4.920</b>

PerAnz = perioische Nutzungsstunden

TerAnz = Anzahl von Verträgen mit terminlichen Hintergrund

PerStd = terminliche Nutzungsstunden

PerAnz = Anzahl von Verträgen mit periodischen Hintergrund

## 11. Verträge/ Mieten/ Pachten

- zahlreiche Veranstaltungen in der Thüringenhalle , u.a. mit Kraftklub, Beatsticks, Olaf Schubert;
- Zalando-Sommerfest im Eissportzentrum
- "Nachtflohmarkt" in der Thüringenhalle
- zahlreiche nichtsportliche Veranstaltungen und Firmenpräsentationen in Sportstätten des ESB

- "Tattoo – Convention" in der Thüringenhalle
- Prüfungen, Jahresabschlussfeiern verschiedener Interessenten
- "Haus der Athleten" – hohe Nachfrage/ gute Auslastung
- ab Herbst 2015 keine Nutzung der Thüringenhalle, da Notunterkunft für Flüchtlinge

## 12. Bedeutende Sportveranstaltungen 2015 (Auswahl in Bildern)

			
<p>Sportanlage am Nordpark einmal anders bei "Schlag den Champion" am 30.04.2015</p>			
			
<p>Stehherrenrennen auf der Radrennbahn im Andreasried</p>			
			
<p>Messucup Judo 2015 in der Leichtathletikhalle</p>			





Sportlerehrung mit Eintrag in des "Ehrenbuch des Erfurter Sports" 2014



Thüringenrundfahrt der Frauen erneut zu Gast in Erfurt



Deutsche Meisterschaften im Steinstoßen im Juli in Erfurt

### **weiterhin regelmäßige Ligaspiele u.a.**

Volleyball Damen 2.BL - SWE Volley-Team

Fußball Herren 3.BL - FC Rot-Weiß Erfurt

Eishockey Herren RL Ost - EHC "Black Dragons" e.V.

Handball Herren - HSC Erfurt e.V.

Kegeln Damen 1. Bundesliga, SV Optima e.V.

Tennis, Herren, 1. Bundesliga, TC Rot-Weiß Erfurt e.V.

Wann	Was
2.1.15 20 Uhr	<b>Eishockey Oberliga Ost: EHC Erfurt Black Dragons - EHC Jonsdorfer Falken</b> Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53 V.: Eishockeyclub Erfurt e. V.
3.-4.1.15 Sa 13 Uhr So 9 Uhr	<b>International New Year Race im Eisschnelllaufen</b> Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53 V.: Eissportclub Erfurt e. V.
9.1.15 20 Uhr	<b>Eishockey Oberliga Ost: EHC Erfurt Black Dragons - EHV Schönheide</b> Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53 V.: Eishockeyclub Erfurt e. V.
10.-11.1.15 Sa 13 Uhr So 9 Uhr	<b>Offene Thüringer Meisterschaften der Junioren im Eisschnelllaufen</b> Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53 V.: Eissportclub Erfurt e. V.
10.1.15 10 Uhr	<b>6. TLV-Hallenmeeting in der Leichtathletik</b> Leichtathletikhalle, Johann-Sebastian-Bach-Str. 2 V.: Thüringer Leichtathletikverband e. V.
10.1.15 19.30 Uhr	<b>2. Bundesliga Volleyball Frauen: SWE Volley-Team - NawaRo Straubing</b> Riethsporthalle, Essener Str. 20 V.: SWE Volley-Team e. V.
11.1.15 14 Uhr	<b>Hallenfußballturnier um den GeAT-THOR-Cup</b> Riethsporthalle, Essener Str. 20 V.: Thüringer Fußballverband e. V.
17.-18.1.15 Sa 13 Uhr So 9 Uhr	<b>Internationaler Vereinswettkampf im Eisschnelllaufen</b> Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53 V.: Eissportclub Erfurt e. V.
17.1.15 10 Uhr	<b>Hallen-Landesmeisterschaften im Mehrkampf und im Gehen</b> Leichtathletikhalle, Johann-Sebastian-Bach-Str. 2 V.: Thüringer Leichtathletikverband e. V.
18.1.15 10-16 Uhr	<b>18. Bambino-Sportfest des ASV Erfurt</b> Leichtathletikhalle, Johann-Sebastian-Bach-Str. 2 V.: ASV Erfurt e. V.
24.-25.1.15 Sa 13 Uhr So 9 Uhr	<b>DESG-Wanderpokal Nachwuchs im Eisschnelllaufen</b> Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53 V.: Eissportclub Erfurt e. V.
24.1.15 9 Uhr	<b>TERV-Pokal / Landesmeisterschaften im Eisstocksport</b> Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53 V.: Eissportclub Erfurt e. V.
24.-25.1.15 10 Uhr	<b>Hallen-Landesmeisterschaften in der Leichtathletik</b> Leichtathletikhalle, Johann-Sebastian-Bach-Str. 2 V.: Thüringer Leichtathletikverband e. V.
24.1.15 19.30 Uhr	<b>2. Bundesliga Volleyball Frauen: SWE Volley-Team - Rote Raben Vilsbiburg II</b> Riethsporthalle, Essener Str. 20 V.: SWE Volley-Team e. V.

- 25.1.15  
16 Uhr  
**Eishockey Oberliga Ost: EHC Erfurt Black Dragons - MEC Halle 04**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Eishockeyclub Erfurt e. V.
- 31.1.-1.2.15  
Sa 13 Uhr  
So 9 Uhr  
**Internationaler Vereinswettkampf im Eisschnelllaufen**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Eissportclub Erfurt e. V.
- 31.1.15  
9 Uhr  
**TERV-Pokal im Eisstocksport**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Eissportclub Erfurt e. V.
- 31.1.15  
14 Uhr  
**3. Bundesliga Fußball: FC Rot-Weiß Erfurt - FC Energie Cottbus**  
Steigerwaldstadion, Arnstädter Str. 55  
V.: FC Rot-Weiß Erfurt e. V.
- 4.2.15  
16 Uhr  
**ASV Erfurt - Meeting in der Leichtathletik (Weitsprung, Dreisprung, Kugelstoßen)**  
Leichtathletikhalle, Johann-Sebastian-Bach-Str. 2  
V.: ASV Erfurt e. V.
- 7.2.15  
13 Uhr  
**Internationaler Vereinswettkampf im Eisschnelllaufen**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Eissportclub Erfurt e. V.
- 7.2.15  
19.30 Uhr  
**2. Bundesliga Volleyball Frauen: SWE Volley-Team - VV Grimma**  
Riethsporthalle, Essener Str. 20  
V.: SWE Volley-Team e. V.
- 8.2.15  
10 Uhr  
**Sachsen-Thüringen-Pokal Nachwuchs im Eisschnelllaufen**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Eissportclub Erfurt e. V.
- 14.-15.2.15  
Sa 13 Uhr  
So 9 Uhr  
**Internationaler Vereinswettkampf im Eisschnelllaufen**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Eissportclub Erfurt e. V.
- 14.2.15  
14 Uhr  
**3. Bundesliga Fußball: FC Rot-Weiß Erfurt - SC Preußen Münster**  
Steigerwaldstadion, Arnstädter Str. 55  
V.: FC Rot-Weiß Erfurt e. V.
- 21.-22.2.15  
Sa 13 Uhr  
So 9 Uhr  
**Deutsche Meisterschaften Junioren C und D im Eisschnelllaufen**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Eissportclub Erfurt e. V.
- 21.2.15  
9 Uhr  
**Pokal der Region Ost im Eisstocksport /Qualifikation für den Deutschen Pokal**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Eissportclub Erfurt e. V.
- 28.2.-1.3.15  
10 Uhr  
**Deutsche Senioren-Hallenmeisterschaften in der Leichtathletik**  
Leichtathletikhalle, Johann-Sebastian-Bach-Str. 2  
V.: ASV Erfurt e. V.
- 28.2.15  
13 Uhr  
**Internationaler Vereinswettkampf im Eisschnelllaufen**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Eissportclub Erfurt e. V.
- 1.3.15  
10 Uhr  
**Offene Thüringer Meisterschaften Nachwuchs im Eisschnelllaufen**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Eissportclub Erfurt e. V.

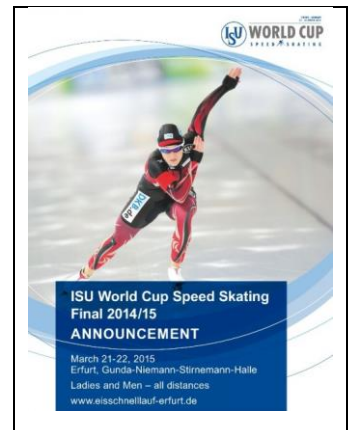
- 7.-8.3.15  
Sa 13 Uhr  
So 9 Uhr  
**Internationaler Vereinswettkampf im Eisschnelllaufen**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Eissportclub Erfurt e. V.
- 12.3.15  
9 Uhr  
**Erfurter Schulmeisterschaften im Eisschnelllaufen**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Eissportclub Erfurt e. V.
- 14.-15.3.15  
Sa 13 Uhr  
So 9 Uhr  
**Rennen um die Thüringer Bratwurst im Eisschnelllaufen**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Eissportclub Erfurt e. V.
- 14.-15.3.15  
9-18 Uhr  
**50. Internationales Gerhard-Herrling-Turnier im Hockey**  
Walter-Gropius-Sporthalle, Binderlebener Landstr. 162  
V.: Erfurter Hockey Club e. V.
- 14.3.15  
10 Uhr  
**Frühjahrs-cross im Steigerwald**  
Arndtstraße  
V.: ASV Erfurt e. V.
- 15.3.15  
15 Uhr  
**2. Bundesliga Volleyball Frauen: SWE Volley-Team - proWIN Volleys TV Holz**  
Riethsporthalle, Essener Str. 20  
V.: SWE Volley-Team e. V.
- 21.-22.3.15  
9 Uhr  
**Internationale Deutsche Meisterschaften im Rasenkraftsport / Steinstoßen**  
Leichtathletikhalle, Johann-Sebastian-Bach-Str. 2  
V.: ASV Erfurt e. V.
- 21.-22.3.15  
13 Uhr  
**ISU-Weltcup-Finale im Eisschnelllaufen**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Eissportclub Erfurt e. V.
- 25.3.15  
15 Uhr  
**44. Stunden- / Halbstunden-Paarlauf**  
Steigerwaldstadion, Arnstädter Str. 55  
V.: Lauf- und Triathlon-Verein Erfurt e. V.
- 28.3.15  
9 Uhr  
**TERV-Pokal-Finale im Eisstocksport**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Eissportclub Erfurt e. V.
- 28.3.15  
19.30 Uhr  
**2. Bundesliga Volleyball Frauen: SWE Volley-Team - SV Lohhof**  
Riethsporthalle, Essener Str. 20  
V.: SWE Volley-Team e. V.
- 17.-18.4.15  
10-14 Uhr  
**1. Inklusive Paralympische Talente Tage Thüringen**  
Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53  
V.: Thüringer Behinderten- und Rehabilitationssportverband e.V.
- 18.4.15  
9-16 Uhr  
**23. Erfurter Werfer- und Rasenkraftsport-Mehrkampf**  
Steigerwaldstadion, Arnstädter Str. 55  
V.: ASV Erfurt e. V.
- 19.4.15  
9 Uhr  
**73. Steiger(Pizza)Lauf**  
Waldkasino, Am Waldkasino 2  
V.: Lauf- und Triathlon-Verein Erfurt e. V.

25.-26.4.15 9-19 Uhr	<b>11. Internationales Puffbohnen-Turnier im Hockey</b> Sportdach Kaufland, Stielstr. 9 V.: Erfurter Hockey Club e. V.
25.4.15 11-18 Uhr	<b>Tag der offenen Tür des Tennisclub Erfurt 93: Deutschland spielt Tennis</b> Tennisanlage Binderslebener Landstr. V.: Tennisclub Erfurt 93 e. V.
8.5.15 18 Uhr	<b>Steherrennen</b> Radrennbahn Andreasried, Riethstr. 29 a V.: TeamSpirit GmbH
9.5.15 9-17 Uhr	<b>7. Gloriosen-Cup im Hockey</b> Sportdach Kaufland, Stielstr. 9 V.: Erfurter Hockey Club e. V.
23.-24.5.15 11-18 Uhr	<b>8. Kinder- und Jugend-Pfingstturnier des Tennisclub Erfurt 93</b> Tennisanlage Binderslebener Landstr. V.: Tennisclub Erfurt 93 e. V.
23.5.15 13.30 Uhr	<b>3. Bundesliga Fußball: FC Rot-Weiß Erfurt - SpVgg Unterhaching</b> Steigerwaldstadion, Arnstädter Str. 55 V.: FC Rot-Weiß Erfurt e. V.
30.5.15 10-15 Uhr	<b>Kindersportfest in der Leichtathletik</b> Sportdach Kaufland, Stielstr. 9 V.: ASV Erfurt e. V.
30.5.15 11 Uhr	<b>Erfurt rennt - Für mehr Verständnis zwischen den Kulturen</b> Domplatz V.: Springboard to Learning e. V.
5.6.15 18 Uhr	<b>Steherrennen</b> Radrennbahn Andreasried, Riethstr. 29 a V.: TeamSpirit GmbH
10.6.15 19 Uhr	<b>RUN - Thüringer Unternehmenslauf</b> Domplatz V.: RUN Thüringer Unternehmenslauf GmbH
27.-28.6.15 10 Uhr	<b>Fußballturnier "Grün Weißes Sommer Wochenende"</b> Sportforum Johannesplatz V.: VfB Grün-Weiß 1990 Erfurt e.V.
28.6.15 8 Uhr	<b>29. Erfurt-Triathlon</b> Stausee Hohenfelden V.: Lauf- und Triathlon-Verein Erfurt e. V.
1.7.15 15-19 Uhr	<b>E-Kadermehrkampf in der Leichtathletik</b> Sportdach Kaufland, Stielstr. 9 V.: ASV Erfurt e. V.
3.-5.7.15 Fr 17 Uhr Sa,So 10 Uhr	<b>50. Henner-Henkel-Gedächtnisturnier im Tennis - Dunlop-Cup Ost</b> Tennisanlage Binderslebener Landstr. V.: Tennisclub Erfurt 93 e. V.
18.-19.7.15 10 Uhr	<b>Deutsche Meisterschaften im Rasenkraftsport</b> Steigerwaldstadion, Arnstädter Str. 55 V.: ASV Erfurt e. V.

31.7.15 18 Uhr	<b>Steherrennen</b> Radrennbahn Andreasried, Riethstr. 29 a V.: TeamSpirit GmbH
17.-19.8.15 9-15 Uhr	<b>12. Sommercamp des Tennisclub Erfurt 93</b> Tennisanlage Binderslebener Landstr. V.: Tennisclub Erfurt 93 e. V.
5.-6.9.15 11-18 Uhr	<b>7. Kinder- und Jugend-Turnier des Tennisclub Erfurt 93</b> Tennisanlage Binderslebener Landstr. V.: Tennisclub Erfurt 93 e. V.
5.9.15 19 Uhr	<b>Erfurter Nachtlauf</b> Petersberg V.: SportScheck GmbH
11.9.15 18 Uhr	<b>Steherrennen</b> Radrennbahn Andreasried, Riethstr. 29 a V.: TeamSpirit GmbH
12.9.15 10 Uhr	<b>17. Erfurter Zooparklauf</b> Thüringer Zoopark, Am Zoopark 1 V.: Thüringer Zoopark Erfurt
12.9.15 10-16 Uhr	<b>8. Kinderzehnkampf</b> Sportdach Kaufland, Stielerstr. 9 V.: ASV Erfurt e. V.
20.9.15 9 Uhr	<b>74. Steiger(Honig)Lauf</b> Waldkasino, Am Waldkasino 2 V.: Lauf- und Triathlon-Verein Erfurt e. V.
14.-18.10.15 9 Uhr	<b>32. Schach-Jugendopen</b> Thüringenhalle, W.-Seelenbinder-Str. 2 V.: SV Empor Erfurt
14.11.15 10-14 Uhr	<b>2. Paralympischer Sporttag</b> Thüringenhalle, W.-Seelenbinder-Str. 2 V.: Thüringer Behinderten- und Rehabilitationssportverband e.V.
14.11.15 10 Uhr	<b>Hallenmeeting in der Leichtathletik</b> Leichtathletikhalle, Johann-Sebastian-Bach-Str. 2 V.: ASV Erfurt e. V.
31.12.15 10 Uhr	<b>42. Erfurter Silvesterlauf</b> Johann-Sebastian-Bach-Str. V.: FSV Thuringia Erfurt e. V.

## Das ISU Weltcup-Finale im Eisschnelllauf am 21./22.03.2015

Die Sportstadt Erfurt stand 2015 wieder im Fokus des internationalen Eislaufinteresses und genoss großes Vertrauen der Internationalen Eislaufunion. Am 21. und 22. März 2015 wurde das ISU Weltcup-Finale im Eisschnelllaufen in der Thüringer Landeshauptstadt ausgetragen. Zuvor wurde an den Stationen Obihiro no Mori/Japan, 14.-16.11.2014, 21.-23.11.2014 Seoul/Korea, 05. – 07.12.2014 Berlin und 07. – 08.02.2015 Heerenveen/Niederlande um Weltcup-Punkte gekämpft. Die jeweils besten Athleten der Welt auf einer Einzelstrecke, sowie in den Teamwettbewerben, standen am Start für die begehrten Weltcup-Punkte und die Gesamt-Weltcup-Trophäen. Die Vergabe einer solch hochwertigen internationalen Veranstaltung ist keine Selbstverständlichkeit, sondern Ergebnis einer langjährigen, zuverlässigen und perfekten Organisationsarbeit der Erfurter Organisatoren. Wettkampforganisation ist ein wesentlicher Bestandteil der Bemühungen des Thüringer Eis- und Rollsportverbandes e.V. und des ESC Erfurt e.V., den Bundesstützpunkt Eisschnelllauf in Erfurt erfolgreich und attraktiv zu führen, denn wo Top-Athleten wie Stephanie und Patrick Beckert oder Judith Hesse trainieren, müssen auch Top Events mit guter internationaler Beteiligung stattfinden. Internationale Vergleichbarkeit, Standortattraktivität und Imagepflege sind wesentliche Argumente dafür. Vor allem Nachwuchsathleten können davon profitieren und lernen. Um die Kaderschmiede im Eisschnelllaufen werden die Erfurter vielerorts beneidet. Ein solch optimales Zusammenspiel der wichtigsten Partner wie Sportfachverbände auf Bundes- und Landesebene, Olympiastützpunkt, Sportgymnasium und fußläufig erreichbare Sportstätten wie Gunda-Niemann-Stirnemann-Halle, Steigerwald-Stadion und Leichtathletikhalle mit Kraftraum in enger Nachbarschaft, findet man nicht oft auf der Welt. Das ist die beste Basis für die Erarbeitung internationaler sportlicher Erfolge.



## 13. Ausblick 2016

### 13.1. Sportstätten (Werterhaltung und Investitionen):

- Fertigstellung Umbau Multifunktionsarena
- Weiter Baumaßnahmen im Bereich Technik für 2016 stehen im Zusammenhang mit der Haushaltsfreigabe und sind derzeit noch nicht zu benennen

### 13.1.1. Die geplanten Vorhaben 2016 im Überblick:

#### Umbau des Steigerwaldstadions zur Multifunktionsarena:

#### Zeitplan zur Multifunktionsarena 2016:

Wann	Was
Bauphase 4: Neubau Funktionsgebäude, Ost- und Nordtribüne im Bau, Vorbereitung Neubau Südtribüne	Juli 2015 - Januar 2016
Bauphase 5: Funktionsgebäude und Südtribüne	Februar - Juli 2016
Richtfest Multifunktionsarena	März 2016
Bauphase 6: Gesamtfertigstellung	Juli 2016
Einweihung/Eröffnung	Sommer 2016
14.08.2016	ARENA-Eröffnungsspiel FC Rot-Weiß Erfurt – 1. FSV Mainz 05

### 13.1.2. Werterhaltung und Maßnahmen in den Betrieben gewerblicher Art (BgA):

#### 1. Leichtathletikhalle/ Stadion:

1. Vorbereitung und Durchführung der DM Senioren Halle + Winterwurf
2. Maßnahmen und Planungen im Zusammenhang mit der Errichtung der Multifunktionsarena "Steigerwaldstadion Erfurt"

#### 2. Thüringenhalle:

2016 werden die materiellen Mittel voraussichtlich vorrangig (nach der Nutzung als Notunterkunft) für Renovierungsarbeiten verwendet werden müssen.



2. Eissportzentrum:  
n.n.

4. Vermietobjekt Schützenstraße 4:  
1. Abriss Schornstein

### 13.1.3. Werterhaltung Maßnahmen in den Sportstätten (Übersicht):

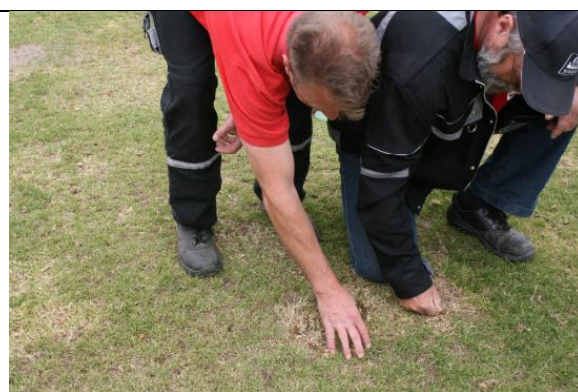
Sportstätte (Auswahl, alphabetisch)	Geplante Maßnahmen
Azmannsdorf Sportplatzgebäude	- Azmannsdorf Anbau Sportplatzgebäude (ca. 50.000 €)
Verschiedene Sportstätten	- Sanierung von versch. Heizungsanlagen
5 weitere Sportanlagen (Sportplatzanlagen Borntal, Wilhelm-Busch-Straße, Grubenstraße, Sportzentrum Marbach und Sportforum Johannesplatz )	- Fortsetzung & Abschluß Kunstrasenprogramm

### 13.3. Sportanlagenpflege/ Rasenrenovierungen:



Folgende Sportanlagen sind für dieses Jahr zur Renovation vorgesehen:  
Steigerwaldstadion Platz 1 und 2, Johannesplatz 1 bis 4, Cyriaksgebreite Platz 1 bis 4, Borntal Platz 1, Essener Straße, Grubenstraße, **Hochheim**, Berliner Str., Möbisburg, Alach, **Platz 1**, Frienstedt, Am Zoopark, **Kersleben Platz 1**.

Der Umfang der Renovationsarbeiten hängt vom Zustand des Rasenspielfeldes ab, der Belastung und Spielklasse, sowie der Witterungsverhältnisse und den finanziellen Möglichkeiten ab. Auf der Sportanlage Johannesplatz werden die baufälligen Traversen zum Platz 1 entfernt und an der Stelle, der Wall planiert und ein Schotterrasen angesät.





### Planungen zur Rasenrenovation 2016

	2016
Stadion Platz 1	X
Stadion Platz 2	X
Johannesplatz Pl.1	X
Johannesplatz Pl.2	X
Johannesplatz Pl.3	X
Johannesplatz Pl.4	X
Cyriaksgebreite Pl.1	X
Cyriaksgebreite Pl.2	X
Cyriaksgebreite Pl.3	X
Cyriaksgebreite Pl.4	X
Borntal Pl.1	X
Borntal Pl.2	
Essener Str.	X
Grubenstr.	X
Berliner Str.	X
Hochheim	X
Nördliche Geraue	
Möbisburg	X
Bischleben	
Bindersleben	
Alach	X
Salomonsborn Pl.1	X
Salomonsborn Pl.2	
Büßleben	
Ermstedt	
Frienstedt	X
Kerspleben	X
Kühnhausen	
Azmannsdorf	
Mittelhausen	
Molsdorf	
Schwerborn	
Vieselbach	
Hochstedt	
Windischholzhausen	
Töttelstedt	
Stotternheim Pl.1	
Stotternheim Pl.2	

Am Zoopark	X
Schmira	
Marbach	
Am Flughafen Pl.1	
Am Flughafen Pl.2	
Wilhelm-Busch-Str.	

### 13.4. Veranstaltungshighlights 2016: (Auswahl)

**03.03.2016** 10:00 UhrSport

Erfurter Schulmeisterschaften 2016 im Eisschnelllaufen

Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53

**04.03.2016** 20:00 UhrSport

Eishockey Oberliga Nord: EHC Black Dragons - ESC Wedemark Scorpions

Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53

**05.03.2016** 11:00 UhrSport

14. Junior Open und 4. Nachwuchscup im Tennis

Sportpark Johannesplatz, Neusißstr. 8

**05.03.2016** 13:00 UhrSport

Internationaler Vereinswettkampf im Eisschnelllaufen

Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53

**05.03.2016** 14:00 UhrSport

3. Fußball-Bundesliga: FC Rot-Weiß Erfurt - Hallescher FC

Steigerwaldstadion, Arnstädter Str. 55

**06.03.2016** 10:00 UhrSport

Bratwurstrennen / ESC-Saisonabschluss im Eisschnelllaufen

Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53

**06.03.2016** 11:00 UhrSport

14. Junior Open und 4. Nachwuchscup im Tennis

Sportpark Johannesplatz, Neusißstr. 8

**06.03.2016** 12:00 UhrSport

Regionalliga der Frauen im Volleyball: SWE Volley-Team II - L.E. Volleys

Sporthalle des Sportgymnasiums, Mozartallee 4

**12.03.2016** 13:00 UhrSport

Finale Deutscher Juniorencup 2016 im Eisschnelllaufen

Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53

**12.03.2016** 18:00 UhrSport

2. Bundesliga der Frauen im Volleyball: SWE Volley-Team - TG Bad Soden

Riethsporthalle, Essener Str. 20

**13.03.2016** 09:00 UhrSport

Finale Deutscher Juniorencup 2016 im Eisschnelllaufen

Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53

**20.03.2016** 14:00 UhrSport

3. Fußball-Bundesliga: FC Rot-Weiß Erfurt - Chemnitzer FC

Steigerwaldstadion, Arnstädter Str. 55

**22.03.2016** 18:30 UhrSport

Fußball-Freundschaftsspiel: FC Rot-Weiß Erfurt - 1. FC Köln

Steigerwaldstadion, Arnstädter Str. 55

**02.04.2016** 09:00 UhrSport

Eisstocksport: Finale TERV-Pokal

Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53

**02.04.2016** 14:00 UhrSport

Regionalliga der Frauen im Volleyball: SWE Volley-Team II - TSV Zschopau

Sporthalle des Sportgymnasiums, Mozartallee 4

**02.04.2016** 19:30 UhrSport

2. Bundesliga der Frauen im Volleyball: SWE Volley-Team - VV Grimma

Riethsporthalle, Essener Str. 20

**23.04.2016** 09:00 UhrSport

11. Internationales Puffbohnenturnier für Kinder im Hockey

Sportdach Kaufland, Stielstr. 9

**24.04.2016** 09:00 UhrSport

11. Internationales Puffbohnenturnier für Kinder im Hockey

Sportdach Kaufland, Stielstr. 9

**29.04.2016** 18:00 UhrSport

"TBK Open"-Steherrennen

Radrennbahn Andreasried, Riethstr. 29 a

**30.04.2016** 09:00 UhrSport

8. Gloriosencup für Elternmannschaften im Hockey

Sportdach Kaufland, Stielstr. 9

**01.05.2016** 09:30 UhrSport

Leichtathletiksportfest des SSV Erfurt-Nord e. V.

Sportplatz Essener Straße

**07.05.2016** 13:30 UhrSport

3. Fußball-Bundesliga: FC Rot-Weiß Erfurt - FC Energie Cottbus

Steigerwaldstadion, Arnstädter Str. 55

**14.05.2016** 11:00 UhrSport

9. Kinder und Jugend-Pfingstturnier im Tennis

Tennisanlage Binderslebener Landstr.

**15.05.2016** 11:00 UhrSport

9. Kinder und Jugend-Pfingstturnier im Tennis

Tennisanlage Binderslebener Landstr.

**21.05.2016** 09:00 UhrSport

Landesmeisterschaften Sachsen/Thüringen im Inline-Speedskating

Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53

**28.05.2016** 10:00 UhrSport

Erfurt rennt - Für mehr Verständnis zwischen den Kulturen

Domplatz

**03.06.2016** 18:00 UhrSport

Sparkassen Steher Grand Prix

Radrennbahn Andreasried, Riethstr. 29 a

**05.06.2016** 09:30 UhrSport

Frauen lauf(en) gegen Gewalt

Waldkasino, Am Waldkasino 2

**08.06.2016** 19:00 UhrSport

Run - Thüringer Unternehmenslauf

Domplatz

**11.06.2016** 09:00 UhrSport

24. Norddeutsche Meisterschaften im Inline-Speedskating

Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53

**12.06.2016** 09:00 UhrSport

24. Norddeutsche Meisterschaften im Inline-Speedskating

Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53

**23.06.2016** 16:00 UhrSport

2. Campuslauf der Uni Erfurt

Universität Erfurt, Nordhäuser Str. 63

**26.06.2016** 08:00 UhrSport

Deutsche Straßen-Radmeisterschaften Elite Männer und Frauen

Stadtgebiet von Erfurt

**01.07.2016** 17:00 UhrSport

51. Henner-Henkel-Gedächtnisturnier im Tennis

Tennisanlage Binderslebener Landstr.

**02.07.2016** 10:00 UhrSport

51. Henner-Henkel-Gedächtnisturnier im Tennis

Tennisanlage Binderslebener Landstr.

**03.07.2016** 10:00 UhrSport

51. Henner-Henkel-Gedächtnisturnier im Tennis

Tennisanlage Binderslebener Landstr.

**08.08.2016** 09:00 UhrSport

13. Sommercamp im Tennis für Kinder und Jugendliche

Tennisanlage Binderslebener Landstr.

**09.08.2016** 09:00 UhrSport

13. Sommercamp im Tennis für Kinder und Jugendliche

Tennisanlage Binderslebener Landstr.

**10.08.2016** 09:00 UhrSport

13. Sommercamp im Tennis für Kinder und Jugendliche

Tennisanlage Binderslebener Landstr.

**13.08.2016** 08:00 UhrSport

14. Erfurter 12-Stunden Inlinestaffellauf

Eissportzentrum, Arnstädter Str. 53

**14.08.2016** 14:00 UhrSport

Arena-Eröffnungsspiel: FC Rot-Weiß Erfurt - 1. FSV Mainz 05

Steigerwaldstadion, Arnstädter Str. 55

**26.08.2016** 18:00 UhrSport

Steherrennen: Goldenes Rad der Stadt Erfurt un den Großen Preis der WBG Zukunft

Radrennbahn Andreasried, Riethstr. 29 a

**10.09.2016** 10:00 UhrSport

18. Erfurter Zooparklauf

Thüringer Zoopark, Am Zoopark 1

**25.10.2016** 16:30 UhrSport

Erfurter Frauensporttag

Universität Erfurt, Sporthalle, Nordhäuser Str. 63

**26.11.2016** 09:30 UhrSport

25. Adventsschwimmfest

Roland-Matthes-Schwimmhalle, J.-Sebastian-Bach-Straße

**27.11.2016** 09:30 UhrSport

25. Adventsschwimmfest

Roland-Matthes-Schwimmhalle, J.-Sebastian-Bach-Straße

**31.12.2016** 10:00 UhrSport

43. Erfurter Silvesterlauf

Johann-Sebastian-Bach-Str.

## 13.5. Das Kunstrasenprogramm 2016

Die Fortsetzung des Kunstrasenprogramms erfolgt im Jahr 2016 auf den Sportplatzanlagen Borntal, Wilhelm-Busch-Straße, Grubenstraße, Sportzentrum Marbach und Sportforum Johannesplatz. Diese Allwetterplätze sind zu jeder Tageszeit und Witterung, teils mit Trainingsbeleuchtung bespielbar. Die ursprünglich geplante Maßnahme auf dem Sportplatz Windischholzhausen kann aus Budgetgründen nicht realisiert werden. Der Punktspielbetrieb zahlreicher Fußballvereine wird mit der Umsetzung des Kunstrasenprogramms im Jahr 2016 deutlich verbessert.

## 14. Informationen/ Service:

Der Erfurter Sportbetrieb wird auch 2016 den gewohnten nutzerfreundlichen kundenorientierten und aktuellen Service auf den Internetseiten von

 <p><b>Erfurts erste Adresse in Sachen Sport</b></p> <p><b>Sportdatenbank</b></p> <p>Hier finden Sie Informationen zu allen Sportstätten, Sportvereinen und angebotenen Sportarten in und um Erfurt.</p> <p>Neue Suche</p> <p>Sie haben folgende Suchkriterien eingegeben: Sportarten: Leichtathletik</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Nummer</th> <th>Sportart</th> <th>Verein und Organisationsform</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>Leichtathletik</td><td>1. FC Eintracht Erfurt e.V.</td></tr> <tr><td>2.</td><td>Leichtathletik</td><td>Eintracht Sport Union Erfurt e.V.</td></tr> <tr><td>3.</td><td>Leichtathletik</td><td>Erfurter Leichtathletik Centrum e.V.</td></tr> <tr><td>4.</td><td>Leichtathletik</td><td>Leicht- und Triathlonverein Erfurt e.V.</td></tr> <tr><td>5.</td><td>Leichtathletik</td><td>Leichtathletik Erfurt e.V.</td></tr> <tr><td>6.</td><td>Leichtathletik</td><td>Leichtathletikgemeinschaft Erfurt e.V.</td></tr> <tr><td>7.</td><td>Leichtathletik</td><td>Tobias-Sportverband Erfurt e.V.</td></tr> <tr><td>8.</td><td>Leichtathletik</td><td>TC Eintracht Erfurt e.V.</td></tr> <tr><td>9.</td><td>Leichtathletik</td><td>TC Erfurt Nord e.V.</td></tr> <tr><td>10.</td><td>Leichtathletik</td><td>TC Eintracht Erfurt e.V.</td></tr> <tr><td>11.</td><td>Leichtathletik</td><td>Verein Eintracht Erfurt e.V.</td></tr> </tbody> </table>	Nummer	Sportart	Verein und Organisationsform	1.	Leichtathletik	1. FC Eintracht Erfurt e.V.	2.	Leichtathletik	Eintracht Sport Union Erfurt e.V.	3.	Leichtathletik	Erfurter Leichtathletik Centrum e.V.	4.	Leichtathletik	Leicht- und Triathlonverein Erfurt e.V.	5.	Leichtathletik	Leichtathletik Erfurt e.V.	6.	Leichtathletik	Leichtathletikgemeinschaft Erfurt e.V.	7.	Leichtathletik	Tobias-Sportverband Erfurt e.V.	8.	Leichtathletik	TC Eintracht Erfurt e.V.	9.	Leichtathletik	TC Erfurt Nord e.V.	10.	Leichtathletik	TC Eintracht Erfurt e.V.	11.	Leichtathletik	Verein Eintracht Erfurt e.V.	 <p><b>Eisportzentrum Erfurt</b></p> <p>Start Offnungszeiten Preise Info Veranstaltungen Webcam Service</p> <p><b>Fragen/Antworten</b></p> <p><b>Fragen und Antworten</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Wo finde ich die Ergebnisse oder Starterlisten für Wettkämpfe im Eisschnelllaufen, Eishockey oder Eiskunstaufen?</li> <li>In welchen Größen sind Schlittschuhe vorrätig?</li> <li>Warum kann die 400m-Bahn nicht häufiger und planbarer für das Publikumslaufen zur Verfügung stehen?</li> <li>Wo finde ich einen Parkplatz in der Nähe des Eisportzentrums?</li> <li>Ich plane einen Wandertag im Eisportzentrum Erfurt, wo finde ich weiter Informationen?</li> <li>Gibt es bei euch einen Kleinigkeit zu essen?</li> <li>Habt ihr erst, ein paar technische Informationen über das Eisportzentrum für mich?</li> </ul> <p><b>Info-Telefon</b></p> <p>Mehr Informationen Öffnungszeiten am Telefon unter 8361 - 655 46 95 (Banksonntag zum Ortsamt)</p> <p><b>Parken</b></p> <p><b>SWE Parken</b></p> <p><b>Gutscheine</b></p>
Nummer	Sportart	Verein und Organisationsform																																			
1.	Leichtathletik	1. FC Eintracht Erfurt e.V.																																			
2.	Leichtathletik	Eintracht Sport Union Erfurt e.V.																																			
3.	Leichtathletik	Erfurter Leichtathletik Centrum e.V.																																			
4.	Leichtathletik	Leicht- und Triathlonverein Erfurt e.V.																																			
5.	Leichtathletik	Leichtathletik Erfurt e.V.																																			
6.	Leichtathletik	Leichtathletikgemeinschaft Erfurt e.V.																																			
7.	Leichtathletik	Tobias-Sportverband Erfurt e.V.																																			
8.	Leichtathletik	TC Eintracht Erfurt e.V.																																			
9.	Leichtathletik	TC Erfurt Nord e.V.																																			
10.	Leichtathletik	TC Eintracht Erfurt e.V.																																			
11.	Leichtathletik	Verein Eintracht Erfurt e.V.																																			
<p><a href="http://www.erfurter-sportbetrieb.de">http://www.erfurter-sportbetrieb.de</a></p>	<p><a href="http://www.gunda-niemann-stirnemann-halle.de">http://www.gunda-niemann-stirnemann-halle.de</a></p>																																				

präsentieren.

Ihr

**Erfurter Sportbetrieb**





## 15. (Intern) ESB-Personal: 2015:

	
<p>Verabschiedung Herr Malur – 20.02.2015</p>	<p>Treffen ehemaliger Mitarbeiter - 14.01.2015</p>
	
<p>50. Geburtstag Herr Batschkus – 27.05.2015 = neues Führungsteam ESB mit Herrn Cizek</p>	<p>40. Geburtstag Herr Martin – 04.06.2015</p>
	
<p>Verabschiedung Frau Wiegard - 15.12.15</p>	<p>40. Geburtstag Frau Brodkorb– 04.03.2015</p>